今日赤金價
傳出 一百一十五元正
收進 一百一十元正

中華郵政局特准掛號立照券總包按特優從逕

重慶商務日報

Commercial Daily News Chungking

今日出版三大張半

地址重慶市商會內 電報掛號〇五二三二 電話五五五九號 出版號第七千二百七十九號

本報價目 零售每份四仙 全年十二元二角 每月一元 半年五元六角 外埠每月加郵費二角 郵票代洋十足收用

本報領得內政部警字第二二七六號 中執會中字第一五九九十號登記證

補品
……服鹿茸者酌加鹿茸同服更有陰陽兼補之功每服二三錢白開水送下再者敝舖新碾鹿茸末已出如蒙賜顧克已歡迎 重慶華光樓街同福春監製

翻造告竣
敝號現下原址房屋翻造告竣內部佈置亦將就緒一俟完備即行開幕先此披露藉便週知此啓（辰丁）

廉價出售房地

茲有王家沱坎上洋房一座又王姓坐宅一大院廉價出售如有願意承買者請到聚興誠銀行接洽所有價格標明如左

一、洋房最低價洋一萬六千元正

二、座宅最低價洋四萬元正

萬懋正債權團謹啓

四川美豐銀行添設本城南區段牌坊支行通告

啓者敝行為便利城南顧主起見特於段牌坊六十六號添設支行經營一切銀行業務並附設儲蓄部收受各種定期活期儲蓄存款現已籌備就緒定於四月一日先行營業一俟總行新屋落成同時舉行開幕典禮謹此通告幸垂鑒焉

四川美豐銀行謹啓

商務印書館自製 鉛字、鉛料 發售特價

敝館經營印刷出版事業，近四十年，為應國內及南洋各地印刷同業之需要，供給各項鉛字鉛料，體式工整，質料精美，非特美觀，亦耐久用，早荷同業稱許。復業之初，暫停發售，近因生產能力較一二八前，增加一倍有半，自當為同業繼續服務，敝館不惜鉅資，備有最新式機器鑄字爐二十餘座，在國內堪稱獨步，鑄成之字，勻整劃一，絕非手工製品，字面字身高下不等者所可及，茲自二十四年二月二十日起，繼續發售各式鉛字，鉛料，並為優待同業起見，照定價八折減售三個月，至五月十九日為止，（南洋各地得展期至七月十九日止），為謀同業之便利，另訂舊鉛字掉換新鉛字辦法，向用本館鉛字者固便於除舊更新，即前未盡用本館鉛字者，亦可全部換用本館新鉛字，藉收勻整劃一之效，機會難得，尚祈從早 惠顧為幸，

重慶川鹽銀行啟事

啓者萬縣駐渝永昌錢莊與本行開立往來均由經理文南周辦理於二十三年九月以永昌名義存入本行款七萬元嗣十月底仍以永昌名向本行短借銀六萬元各立文據又往來賬上亦欠銀四千餘元因彼此往來甚久且均文君經手而又同一牌名存款又過於借款自無問題可生不料永昌萬縣經理熊少伯來函謂存款係伊私人所有借款不能承認等語查本行所立存款單據係永昌抬頭借款約據又為永昌之名同一永昌同為文南周所辦并非熊君之名熊君事前又未聲明其他情形則本行以債抵債係屬正當辦法何能節外生枝惟本行所出存單係二十三年十一月二日第五六四七號票面永昌抬頭計銀七萬另二百一十元十一半到期此票如永昌於借款欠款本利未經償清本行自不能付給特恐各界不明真象有抵押情事致生糾葛除函萬縣商會并向萬縣政府立案外特此登報聲明尚乞注意為荷

重慶銀行分發廿三年度股息啟事

逕啓者本行廿三年度股息訂於本年四月十五日起即行分發希各股東於本行營業時間以內攜帶股票來行領取除專函奉達外特此登報週知敬祈各股東查照是荷此啓

春季大廉價

自三月十八日起以應時雜貨衣料照碼九折酬答顧主購買從速

孚恆

地點商業場 電話二三二七

四川經濟月刊

第二期 第三卷 現已出版

要目
歐戰後十五年來之世界經濟概觀
新經濟恐慌論
一年來世界經濟之各面
世界經濟恐慌圖解
廿三年我國貿易入超及白銀流出總計圖
四川重要商品輸出數額價值比較圖

價目

	本埠定價	外埠定價
每月一冊	二角	二角
半年六冊	一元一角	一元三角
全年十二冊	二元	二元四角

發行處
四川地方銀行重慶總行經濟調查部總發行
四川地方銀行成都萬縣分行瀘縣內江自流井五通橋宜賓辦事處上海代理處樂山涪陵合川代辦處分發行
重慶成都各大埠各大書局均有分銷

四川地方銀行經濟調查部

重慶川康殖業銀行都郵街辦事處廣告

本處儲蓄分部活儲摺三百二十五號計洋二百元據存款人家屬聲稱因存款人剿匪陣亡致將存摺遺失要求原情止兌並請代為登報等因特此登報以後如有人拾得該摺者作為無效此告

重慶中國銀行啟事

啓者查敝行于國曆二十四年三月二十八日立有第五〇一號戴所抬頭一年期定期存單一紙計洋一百五十元由郵局寄往雲陽頭壩郵局來函通知該存單已于三月三十日在距萬縣十三里蒙子樑地方被匪搶劫遺失等語除將該項存單宣告作廢并另補存單寄交原存款人外特此登報聲明即希 公鑒 此啓

江海銀行增設杭州分行通告

啓者本行為便利各界及推廣營業起見特在浙江省城三元坊增設杭州分行已於三月二十一日開業辦理普通商業銀行範圍內一切業務凡該省內各處匯款均可轉匯手續簡便匯費克已如荷委託無不竭誠歡迎以答 盛意

上海總行 甯波路一〇九號 電報掛號六一三三
重慶分行 曹家巷六十三號 電報掛號六一三三
電話 經理室四一七 營業室六〇二
杭州分行 三元坊

國內要聞

蔣委員長由滇返黔

黔省本年份田賦悉行豁免

貴陽訊，蔣委員長七日乘機赴昆明，十日回貴陽，此行係視察滇省軍政，（十四日）

貴陽訊，我軍此次圍剿殘匪，除陸殲匪部數千人外，幷先後俘獲二千餘人，蔣委員長特令貴州綏靖公署，設立俘虜感化院，綏署十一日已文由軍法處長方學芬，負責籌備，組織內容，分總務訓育工藝等股，（十五日）

貴陽訊，張學良十四日由渝飛抵貴陽，謁蔣委員長，報告要公，同來者有河南保安處長閻占飛，及張季鸞二氏，（十五日）

貴陽訊，蔣委員長以黔省素稱貧瘠，加以苛雜繁複，贛匪竄擾，兵燹迭被，往歲歉收，民生日蹙，百業凋敝，特令黔省政府，將黔省廿四年份田賦悉行豁免，以蘇民力，幷已電呈國民政府備案，又委員長以黔省所徵收之禁煙罰金，流弊滋多，民不堪命，特令貴州省政府，轉令所屬立即停收，在未奉統籌辦法明令以前，所有官吏區團人等，不准向民衆擅收絲毫款項，倘敢故違，一經查覺，定即嚴懲不貸，（十三日）

林主席講穿衣問題

在國府紀念週

南京訊，國府十五日晨紀念週，到于右任，鈕永建，王用賓，林翔，陳大齊，陳訓泳，黃慕松，呂超，魏懷等，暨各院部會職員共六百餘人，林主席領導行禮後，並即席報告穿衣問題，首謂總理在民生主義第四講裏，所講的穿衣問題，是要解決民生的需要，不是要解決安適和美觀問題，就是說我們中國四萬萬人，應該怎樣設法，使大家都有衣服穿，次謂，中國製衣的材料本有四種，㈠絲，㈡麻，㈢棉，㈣毛，近年因外貨源源輸入，國產銷路一落千丈，不知隨時注意改良，以致外貨傾銷，金錢流出，據海關統計，我國每年的入超有七八萬萬元之鉅，倘若今後中國人對於穿衣問題，但求滿足生活上的需要，不貪奢侈，大家都穿本國材料的衣服，則每年即爲國家杜塞很大的漏卮，所以解決穿衣問題，在目前是一件重要的救國工作，繼謂，近來有許多工廠，因爲用外國原料容易賺錢，都捨本國固有的好原料，而購用舶來品，因此中國的農產品沒有銷路，而致農村破產，因爲農村破產，而人民的購買力日低落，結果遂促成全工商業的不景氣，工喜歡用舶來品做原料，實際上却是自殺政策，近來各綢業因用人造絲的影響，都一蹶不振，便是前車之鑒，末謂，提倡國貨在穿衣服的人，固要提倡，而工廠和商店也要來提倡，大家一心一德都來提倡國貨，都來提倡絲綢土布，則總理所說的穿衣問題，才能解決，

馬超俊報告京市政建設

在中央紀念週

南京訊，中央十五日晨，舉行第一七八次紀念週，到中委葉楚傖，居正，陳立夫，馬超俊，王祺，李宗黃及全體職員共約五百八，葉楚傖主席，行禮後，馬超俊報告，「各國現行市政制度及京市目前概況與今後建設」，略謂，（甲）各國現行市政制度，大致不外市議會制，委員會制，分權市長制，集權市長制，市經理制，五種，各制各有利弊，如市議會制缺點甚大，分權制弊病，在權力不能集中，委員制弊在人品不齊，其中以市經理制及集權市長制，適宜於現代城市，因其權力易於集中，責任專一，應付裕如也，（乙）京市市政過去對於組織完備與責任專一兩點，未能充分做到，如市府對警察權不能統轄，

平衡，爲六百六十五萬餘元，較二十二年減少甚多，關於教育，決定多建小學，增設市立中學鄉村小學，以期普及，建設方面，決先開始京市下水道工作，以利人民康健云，詞畢散會

軍事當局規定補官程序

分兩期進行

南京訊，軍事當局以吾國現有國軍，加以地方部隊，及供職政界或閒散無職各軍官人數極衆，因將補官程序，分兩期進行，定國軍全部及地方部隊之一部爲第一期，而第一期又分三屆，連同國府命令任命上中少將之官員，係中央各部次長以上，及駐各省綏靖主任與國軍中卅五個師全數軍官軍佐，及二十三年廬山軍訓團教職員學員之全體，俟第一屆補官完畢，第二三屆亦於年內依次舉行，他如地方部隊及外職無職軍官，儘在第二期內，分別省區辦理，又補官爲整理軍隊之一種手續，補官以後，必須某階之官，方許任某階之職，例如上尉可充連長，質言之，官與職必須相當，亦即無官不得任職，（十四日）

殷同將赴日

參加觀光會議

十五日滬訊，北寧路管理局長殷同，自南下赴莫干山謁見黃郛後，於日前到滬，分訪外交次長唐有壬等，殷氏昨九時在寓次接見記者，即晚乘車北返，過京擬謁汪院長請示，抵平後，月底經東北赴日，參加日本鐵道省觀光會議，玆誌所談如下，

黃郛即將入京就職

據殷氏談，此次南下赴莫干山謁見黃委員長，係報告戰區整理情形，黃氏大約於近日內，即可下山入京就任內政部長兼職，屆時是否來滬或直接晉京，則尚未知，至黃氏近來精神已較轉佳，所患臂鼻各症，經在山延醫療治，幷注射養血針後，已漸痊可，現血壓已在一百二十度左右，與平常人無異，待注射滿六十針後，當可恢復康健矣，

即晚北返月底赴日

日本鐵道省爲吸收遊客起見，特定於五月二日十二日，在東京開觀光會議，並邀請我國官商各交通機關派員參加，官方如鐵道部聯運處，北甯京滬津浦平漢等各路管理局，商方如中國旅行社，通濟隆公司等，均在被邀之列，中國旅行社經理陳湘濤，屆時將親往參加，本人定月底偕北甯路平務處封辦鮑錫藩，旅客股主任王微倉等，經東北轉朝鮮赴日本東京，

北甯鐵路營業甚佳

關於北甯路年來營業

據殷氏談，該路行駛於戰區之中，故路政方面較爲複雜，各項瑣小問題時有發生，尚幸均能隨時解決，故年來營業尚稱不惡，去年全年收入計約二千四百萬元，本路實際開支約需一千三百萬元，盈餘之款除償還本路應還各種英債二百萬元外餘均繳付政府指撥款項，至於關外營業，雖亦不惡，但與關內相較，則不免稍遜，此種情形，向來如此，幷非現時爲然也，

日領會議結果

日使已向東京報告

十四日東京訊，日領事在滬開會後，外務省接日使有吉明報告，據今日消息，外務省將於有吉明親向東京詳細報告後，以適當方法，辦理此問題，同時日政府將繼續嚴密注視時局，

又訊，與對華新政策確立以重要指示之日本駐華總領事會議，關於中國各地排日現況，排日取締，及排日取締令發布狀況等，由各總領事報告協議今後之方針，又有吉公使於四月歸國後，向廣田外相爲詳細之報告，以爲決定對華新政策大綱之資，

戰區整理漸告段落

關於戰區各項問題，經逐步辦理，均已漸次解決，整理事宜，亦漸告段落，故地方情形，目前堪稱安謐，至盤據密雲玉田等各縣之劉桂堂孫殿英各匪衆，全部剿滅後，現雖尚有零星股匪十餘起，但爲數不多，小股僅有一二百人，大股亦僅二三百人，刻下正由保安隊痛剿中，匪首就逮伏法者，已有四五名，最近期間，即可全部肅清，

滬白俄僑民開代表會議

各機關決合併

十日滬訊云，（八日）晚間，本埠慕爾鳴路一一八號上海白俄僑民會新舍，聚集各方代表，共計六十八人左右，開一異常重要之會議，該會議中所討論者，即爲上海白俄僑民各機關併爲一之事件，緣上海白俄僑民，旣爲赤俄所不認，故爲無國籍之僑民，因此無政府亦無領事代表，爲渠等利益之保護，而彼此意見又不能相同，以致渠等分裂成數個組織，而每一組織，又彼此爭爲代表，結果反使駐滬白俄僑民，無一正式之組織，爲渠等利益之保護，而外界反疑此種不相同之組織，彼此競爭，與白俄僑民，並無絲毫利益，且並不能爲渠等之代表，實際上反有損而無利，白俄僑民中有識之士，深感此種辦法不合，故暗中彼此聯合，求得各方同意，使駐滬白俄僑民中之各方，互相諒解，結果，遂有此次會議之發生，而事實上最重要者，即使駐滬白俄僑民之各方彼此瞭解，捨去各自私意，故此會議，在開會前，先由駐滬俄主教伊倭安娜，充任臨時主席，作一簡單演辭，其演辭不外希望駐滬白俄僑民彼此諒解，捨去從前一切不同之意見，使白俄僑民互相聯合，產生一正式代表機關，爲白俄僑民造福云云，渠演說畢，即告退席，繼該主教爲主席者，爲俄國正教醫院院長喀札赤闊夫醫生，渠致數語後，即介紹福銘君，向出席各方代表報告，其報告中最重要之點，謂現今時局嚴重，觀察各方情形，對於我僑駐滬白俄僑民各組織必須立即予以合併聯合爲一，福銘君演辭完畢後，各方出席代表，俱各表示同意，贊成，即席議決如下，梅策樂君充任駐滬白俄僑民正式代表，上海白俄僑民會合併，由二十五代表中選舉福銘君爲僑民聯合會會長，同時梅策樂君爲白俄僑民正式代表，如與中國及各國政府或上海市政廳各機關交涉，概歸渠辦理，而福銘君與聯合會，則辦理會中內部一切事宜云云，

本報休刊啓事

本日爲國府奠都南京紀念，本報遵報協會決議休刊一日，明日無報，後日照常出版

重慶平民銀行發給官息紅息通告

啓者本行二十三年度決算官息紅息業於四月十日股東大會議決定於國月十五日起開始發給希各股東於本行辦公時間內攜帶股欵收據惠臨領取爲荷特此通告

中央銀行重慶分行公告　第一號

本行發行印有上海字樣之鈔券流通於川省者均可持交本行匯往中央銀行設有分行支行辦事處各地方不收匯費特此公告　三月廿四日

東北義軍活動

日軍傷亡頗衆

寧安

哈爾濱訊，十日下午一時，日軍一支隊，在甯安附近，被義軍一百餘名襲擊，劇戰後，日軍大敗，殞命五名，重輕傷各一名云，

樺甸

十二日哈爾濱訊，據日軍息，今晨五時半，樺甸縣義軍二百名，襲攻日人經營之大東公司，與武裝公司職員九十名，劇戰至四小時之久，後因日軍得援，義軍即退，是役日人公司員死一傷五云，

通化

十二日瀋陽訊，據日軍息，昨晨六時半，在通化附近，義軍五十，襲擊公共汽車，俘日滿人十六名云，

日人組織滿蒙資源調查團

僞境內經濟產業皆歸其統制

（天津訊）日組織滿蒙資源調查團，屬關東軍部殖民部轄，該團預定調查僞境內木棉煤鐵森林金礦水利漁業各種產量，將各別組成株式會社開發所有僞國境內經濟產業，皆擬以此類機關名義，收回日方統制，（十五日）

湘鄂兩軍攻破蕭賀匪巢

殘匪損失甚大

漢口通信，賀龍蕭克殘匪，盤踞湘西，歷四月之久，上月湘鄂兩軍，分由何鍵徐源泉督率進剿，屢挫匪鋒，湘軍首克大庸，鄂軍亦攻克桑植，最近永順縣城，又爲湘軍收復，與鄂軍聯絡追進，該匪因不勝壓迫，特將僞川黔鄂湘蘇維埃政府，移設永順北境之塔臥，主力亦集中該處，一面與湘鄂大軍頑抗，一面企圖西竄入川，國軍方面，已定四路圍剿計劃，鄂西川東，均有重兵扼守，担任堵截，何徐在湘部隊，担任追剿，其塔臥匪巢，八日已爲徐部郭汝棟師攻破，殘匪狼狽不堪，昨日行營接徐氏由恩施拍來捷電如次，「查職部第三縱隊，魚申攻佔黃土界南北高地匪陣，隨於陽，日續向塔臥巢進擊，玆據該隊正副司令郭陽齊迭電報稱，陽因天雨路滑，推進較遲，我前衛獨立第三十四旅羅啓驪部，於當午到達冷水村，通塔臥道上，塔臥東，及該處內側高山，均有匪部千餘踞守，及塔臥於陽晨由永順竄來之匪約兩千餘踞守其間，我羅旅長當率兩團，向長溪之匪猛攻，匪頑抗至烈，經攀山力擊，迄午後四時，始將該匪擊潰，紛向塔臥潰竄，我軍遂乘勢向塔臥跟追，另派一營向潰竄三家田之匪，緊追痛擊，匪勢益微，乃向沙壩方面昏黑，且當面匪情，尚未明瞭，該旅遂向塔臥坳，鉅塔臥僅三里之地，激夜與匪保持接觸，齊日拂曉，即向塔臥方面進攻，距匪於陽夜由車坪左岩坂距塔臥約十五里竄來，匪衆約兩千餘，於齊氣向我羅旅陣線猛襲，經該旅奮力作戰，往返衝殺，至爲激烈，匪仍頑抗不退，我郭司令遂急令二十六師之七六旅，馳往增援，協力猛攻，復激戰至午後一時，將塔臥完全佔領，匪向龍家寨方面竄去，是役羅旅斃匪五百餘名，獲槍百餘支，生擒僞五三八　五四，團匪兵八十餘名，僞糧食部長一名，其他獲匪旅百餘，每名給洋五角，米五升遣歸，該旅傷亡官兵二十餘員名，二十六師之七六旅，亦斃匪數百，獲槍十餘支，總觀此次戰役，實緣官兵奮勇，動作敏捷，羅旅長啓驪，親臨督戰，指揮有方，二十六師朱旅長載堂，迅速馳援，均屬難能」云云，（十二日）

大名會匪猖獗

集結馬頭村組僞司令部

天津訊，大名黃沙會領袖趙德容，率會匪集結頭村，組僞司令部，超自稱總司令，其弟稱軍長，設卡放哨，禁軍警通過汛地，大名東鄉教匪首領，單榮廣，亦自稱師長，組設師部，與趙匪呼應，並頒發大名河東一帶民團總團長關防，濫發委狀，張貼僞佈告，附近鄉公所均被迫歸該僞組織統轄，大名會匪發佈告，聯絡冀南各地會匪，圖謀不軌，大名縣長程廷恆，電省請示辦法，（十五日）

冀南魯東交界會匪勢熾，頃發現者計紅槍，大刀，義興，黃沙，八掛，黃馬褂，百孝帽等名義，大名南樂清豐無極邯鄲曲陽遍是會匪勢力，地方良善已不能安居，冀省府電，冀南大名等縣，不得刮淋硝鹽，反抗稅警，敢聚衆反抗傷人奪械者格殺勿論，有藉詞滋事者重辦，

厦門福州日領取締台人不法行爲

賭場限期停歇槍械亦須登記

厦門通信，日本對閩變更，其最顯之例，即厦門福州日之取締台灣人不法行爲是也，先是厦門日領塚本毅於日外遣第三艦隊司令百武源吾南遊過厦後，即發出三令，㈠取締台人在厦所設賭場，限於四月底一律停歇，五月一日起，不許再有台人所營賭場存在，㈡取締台人藏械，限令一律於三月十五日以前至日領館檢驗登記，同時令攜槍者向我厦門公安局登記，㈢取締台人不得日領館許可而擅自開設之小典收受任何押物，現賭場已遵令逐漸收束，惟結果將使衣食於賭場之台籍浪民數千人失業，有人獻議，賭場停後，由其中四巨頭組織四大俱樂部，以收容失業台人，日領尚未允許，登記槍械，日領館已經實行，公安局亦佈告限期登記，煙館則因我禁煙處已有定章，祇須遵辦即可，故未勒令停歇，（此外關於緝匪事項，前者必須會日警始能搜查台人住宅，近因海後茂記封案，公安局已可直接逕自執行搜查洋行，逮捕台人而後引渡，此厦門方面之日人近態也，福州方面，日領宇佐美，最近亦取同於厦門之步驟，於三月底令福州台灣公會，轉令台人所開賭場，限於四月一日起，全部停歇，煙館則遵中國官廳所頒取締章程，向禁烟處領照購土，台人亦要求准留賭場四家，專賭牌九番攤，以維生計，日領未允，四月一日，爲實行停業之期，日領特派日警巡查各賭場，是否確遵令停業，惟聞晝間確已停止，夜間則仍多聚賭，福厦兩地，福州台人，較厦爲少，僅數千人，且其居域限於倉前山一帶，取締較易，厦則台人甚衆，約二萬餘人，且散處全市各街巷，故取締亦較難，福厦兩地日領，雖有此表示，惟實行之結果如何，現尚未能逆料也，（四月八日）

日使有吉明謁汪辭行

汪設宴餞行

南京訊，日使有吉明偕參贊有野，十五日下午二時三刻，由滬抵京，下車後，即赴日領署休息，四時偕有野赴鐵部一號官舍謁汪院長，亞洲司長高宗武亦在座，談話兩小時，有吉首表示，因返國在即，特來辭行，現已定二十日搭龍田丸啓程返國，時間約爲三星期，俟任務完竣，即行來華，次述及此次在滬召各地總領事開會，根據各方報告，對各地排日情感方面之恢復，頗感覺相當滿意，今後仍希望中國方面，加以注意，此外未提及其他問題，晚八時，汪在官舍設宴，爲有吉餞行，並請有野須磨及徐唐兩次長等作陪，有吉亦定十六晚八時，在領署答宴，當晚即返滬，（十五日）

南京訊，外部亞洲司長高宗武語訪者，有吉二十日返國，特來向汪院長辭行，並表示此次使館在滬召集之領事會議，對中國停止排日運動，表示相當滿意，希望中國政府，立於兩國國交與友誼之立場，繼續予以注意，使不幸事件，從此中止，引水問題上次已談過，本日會晤未曾提及，有吉此次例假回國，向外務省報告，三四星期內仍將返任，至中日使節升格問題，雙方並未提及，（十五日）

武勝陳居之先生鑒

匯款二百元請即送交上都郵街利安莊收取回匯票以清手續　此啟

杜天寶首飾銀樓

浙　景昌

精造金銀首飾　鑲嵌珠寶　專製中西器

佛慈　醫　適應症　腎虧虛弱

補　參　適應症　女性神經衰弱

遺精　鎖固精丸

佛慈　四川　重慶

贛殘匪短期可肅清

匪方基幹武力消滅殆盡

統轄偽十九，二十，二十一，三師，總計人數在八千以上，長短槍約三千餘支，機槍五十餘挺，本年一月，經我追剿部隊第四十九師伍誠仁部，第二十一旅李文彬部，及補充第一旅王耀武部，由余濟時統率，對該匪跟蹤窮追，及我趙觀濤部各部隊，四面堵剿，自一月五日起至二十一日止，先後在婺源開化玉山一帶地區，將該匪擊潰消滅殆盡，除擊斃不計外，總計俘匪五千餘名，獲槍二千餘支，無線電一架，重要匪首無一漏網，偽七軍團長尋維洲，二十師師長王裔之均在戰門中，當場擊斃，偽閩浙贛省蘇主席方志敏，偽十軍團長劉疇西，偽十軍長王如癡，二十一師師長胡天陶，新任十九師師長王癡，偽保衛局長周羣，政委李述彬，參謀長陳士明喬信等，於一月二十八九等日，在玉山德興邊境之懷玉山玉邪峯附近，先後就擒，現均在押，

贛西方面 贛西萍鄉宜春安福交界武功山南坡山一帶，偽湘鄂軍區匪首陳洪濤餘保等率領之偽獨三獨五兩團，人槍約七八百，經譚司令官道源，於本年一月開始進剿，至三月中旬止，先後在萍鄉蓮花境內斃匪二百餘，俘匪四百餘，獲槍四百餘支，機槍五挺，無線電一架，餘匪現已西竄，湘境攸醴邊境一帶，現已派隊越境追勦，並電請湖南何主席派隊截堵，肅清之，期當不在遠，

贛西北方面 徐匪彥剛部，人約三千餘，槍二千餘支，盤據湘鄂贛，邊境地區，歷時已久，本年一月，因該區部隊他調，兵力單薄，勢復猖獗，綏署於二月上旬，增調部隊馳赴鄂南參加進剿，該匪不能立足，乃於三月八日竄至湘鄂半江，迄三月中旬，竄至銅鼓一帶，刻已由譚陳兩司令，分別抽隊跟蹤追剿，合圍之勢已成，不難一鼓殲滅也，

閩贛邊境方面 偽閩贛軍區所屬之十二，十七，十八，十九，各團，及黃立貴股來往流竄於石城瑞金線以東，甯化建寧及閩北各縣地管，綏署劉正計劃與閩省綏靖部隊協同會剿中，惟黃立貴股，自偽閩北軍區司令李德勝投誠後，已將其偽司令部電台醫院及一切組織，根本消滅，內部已呈搖動，近據報黃立貴股，經我各部隊會剿，無路可走，復因封鎖，給養斷絕，在廣豐縣南楓堂附近，沿途遍插竹簽，意圖投誠，並將肉票余克傑等十八人，一律釋放，表示決心，月內即率部向浦城劉軍長處投誠，綜計贛省殘匪實力，此四個月以來，經我綏靖部隊迭次清剿，消滅八數約一萬二千餘，繳獲槍枝約八千餘，至掘獲匪所窖藏之步槍八千餘，機槍二百餘挺，尚不在內，刻下贛南及贛東北兩方面，已告肅清，贛西贛西北及贛閩邊境，亦正在積極清剿中，至殘匪現祗有實力，統計人約一萬二三千，槍約八九千支，與去年十二月初相較，實已消滅一半以上，預計在本年五月底以前，定可徹底肅清云，（中央社四月八日）續完

王繼宗殘部 回竄片石峪

保安隊圍剿中

（天津訊）王繼宗殘部十三日由匪首王慶芳統率，再回竄遵化片石峪，周毓英部保安隊，協王占元部一中隊包圍匪匿處攻擊，十四晚猶未下，匪對長城一帶各要隘，地理熟習，故竄逸迅速，剿滅不易，遷安屯頭營附近，十三日出現小股匪，騷擾甚劇，民團往迎剿，該股匪查係劉杜堂匪黨之一部，遵化縣城因匪在紅石崖片石峪竄擾，特由民團戒備，省令周毓英，楊玉我兩保安總隊長，務將片石峪股匪剿滅，免貽後患，遵化民團大隊調至駐馬寨，防匪股內竄，匪十三日遣人至周毓英部隊前，要求收撫，經周拒絕，（十五日）

七月一日起滬市總動員 實施強迫識字教育

黨政教各界一致決心推行

十五日滬訊，本市政府於昨日上午九時半，在市府大禮堂舉行紀念週，邀集全市中小學校長，各級黨部委員，各區市政委員，教育局公安局職員一律參加，由吳市長潘局長報告實施強迫識字教育辦法，到場一千餘人，幷當場宣誓決心推行，其空氣之緊張，情緒之熱烈，爲前此所未有，上海社記者特馳往採訪其詳情如次，

千餘人參加 市府紀念週 市政府昨特備專車在寶山路口接送參加人員，紛紛到達市政府大禮堂，參加者計有市長吳鐵城，市政府全體職員，市教局長潘公展及教育局全體職員，市黨部委員陶百川及各區黨部宣傳委員，市公安局長蔡勁軍及公安局科長各分局長各所所長，市商會，市教育會，市農會，總工會等各團體代表，全市社教機關主管人員，各中小學校長及教務主任，各民衆學校補習學校校長，各區市政委員等千餘人，其情況之熱烈爲市府舉行紀念週所僅有，

吳市長報告 實施之計劃 由吳市長領導全體行禮如儀後，由市長報告，略謂各位同志，今天市政府舉行紀念週，請全市公私立各中小學校長教務主任，各區黨部委員，各區市政委員及市教局公安局各職員參加紀念週，目的就是要報告上海市在本年七月一日開始實行強迫識字教育辦法，據教育部統計，中國四萬萬五千萬人中有百分之八十是不認識字，識字的人是五分之一，我們就這點可以判斷中國在過去四十年之新中國運動，到今天還沒有成功，其原因就是中國百分之八十同胞不識字，智識程度太低，我們新的運動，他不但不能接收，而且不瞭解百分之八十的人民不瞭解，如何可以使全國人民一致的努力，我們既無法使全國人民一致努力，當然國民革命不易成功，靠最少數的人努力是不能成功的，未完

國際要聞

斯特里薩會議閉幕 英法意共同宣言

就國聯範圍維持集體和平

斯特里薩訊，路透社今日探悉 關於斯特里薩會議之最後公報爲一般人現所盼望者，將詳述三國談話提出之各事，聞此公報分兩部，一，爲決定英法意三國一般政策之宣言，二，爲關於三國所討論各點之若干起簡知宣言，包括下列各事，㈠洛迦諾義務之重行聲明，㈡天空公約之締結，附有可許兩邊條約之辦法，㈢奧國獨立之問題，此事將在羅馬開會處理之，㈣東歐和平之組織，與關於法俄條約之宣言，㈤前歐之重置軍備，㈥德國之復入國聯，㈦軍備之節制，（十四日）

最後公報 共分兩部

斯特里薩訊，斯特里薩大會之最後公報，今日午後發表，此爲大會之共同決議案，內分二部，與前電所述者同，英法意三國代表，就數星期前列強對於三月十六日德政府決定而互換意見之結果，及英閣員近於游歐洲各都城時所得之消息，研究歐洲一般局勢，既考慮此種局勢在羅馬與倫敦兩處所議定的政策上之關係後，乃覺彼此對於所討論之各種事件，意見完全一致，

㈠在討論法政府提交國聯行政院之請求時，應採取共同行動的陣線，㈡彼等所接之情報，已證實其應進行談判以謀東歐安全所需要的發展之意見，㈢三國代表重行研究奧國時局，重申英法意政府一九三四年九月二十七日與一九三五年二月十七日所發承認維持奧國獨立與完整的必要之宣言，今稱此三國將繼續以此爲其共同政策，至於一九三五年一月七日之法意議定書，與二月三日之英法宣言，重申其過奧國獨立完整受危害時彼此商權應付辦法之決定者，三國代表現依允建議，凡與此協定書有關之政府，應派代表儘速集議於羅馬，以期成立中歐協定，㈣三國代表對於所擬西歐天空公約事，承認二月三日倫敦公報所載應採手續之原則，並依允繼續極研究問題，以期草擬倫敦公報中所載五列強中之公約，及可以附加的任何兩邊協定，㈤三國代表處理軍備問題時，追述倫敦公報載有一種協定擬與德國自由談判以代替凡爾賽和約第五章條文之前事，並紀錄對於德政府近來行爲及英外相西門與德元首希特勒談話報告之慎審攷慮，當此正擬設法以促成軍縮問題自由談判之解決時，德國竟採行片面取銷之方法，致破壞公共對於和平秩序的安全之信任，此爲三國代表所不得不承認者，且德國所宣佈重置軍備之程序，現已在進行中者，其範圍之廣，足以摧殘軍縮努力所根據之盾的假定，而撼動此種努力因以發生之希望，但三國代表重行申述其懇切志願，欲成立安全觀念，以維持和平，故聲明彼等亟願參加各種可實施的努力，以促成限制軍備之國際協定，㈥三國代表已考慮軍事地位之願望，三國代表決定應將此種願望，通知其他有關係之國家，三國代表在外交上允勸其他關係國研究此問題，以期在一般或局部的安全的保障之範圍內，以相互的妥協，謀取解決，至於凡爾賽和約，則英意兩國代表發表共同宣言如下，英意兩國僅以担保人資格，參加洛迦諾公約，其代表現正式重行承認此約下各種義務、並宣佈於需要時忠實履行此義務之意，并將此種聯合宣言，正式通告比德兩國政府，㈦英法意三國其政策之目的，在就國聯範圍內，集合維持和平，今彼此意見一致，以各種可實施之方法，反對任何片面取銷條約之行爲，以免危及歐洲和平，并願密切合作以達此目的，（十四日）

斯特里薩會議閉會後之正式公報，頃已發表，共分三節如下，

第一節 內稱英法意三國表示堅決志願完成集體安全制度，並指陳任何國家若不互相聯絡而各自爭雄，則勢必陷入嚴重之歧途，

第二節 分爲七項，（甲）英法意三國重行申述羅卡諾條約中之各項義務，（乙）此次會議致察締結二月三日倫敦宣言所建議之普遍天空互助公約，德國得參加此項公約，但附有條件，即德國須以互助公約之方式與集體安全制度合作，公報中幷聲明此項計畫實現後，則英法法意或英意間可不至訂立雙方天空公約，（丙）預定五月杪召集多瑙河各國會議，以謀訂立中歐公約，（丁）東歐公約已往之努力，三國會議認爲應使其完成，（戊）關於中歐各國重整軍備問題，僅應在區域安全組織之範圍內，由各國共同商定以解決之，（己）表示希望德國重返日內瓦，幷聲明其應具之道德條件，（庚）承認德國之合作，於維持和平及限制軍備二事甚爲有利，

公報最後一節內稱，「英法意三國政策，均以在國聯會範圍內維持集體和平爲目的，故經完全同意，凡遇單方面廢棄條約而足使歐洲和平發生危險時則應採取各種適宜之方法以對付之，遇有此等情事，英法意三國當謀密切誠信之合作」，

今日新聞提要

國內△蔣委員長由滇返黔
△滿蒙資源調查團
國際△斯特里薩會議閉幕英法意共同宣言
本省△五路軍佔領開中城
本市△張學良過渝飛漢
經濟△美提高銀價我國朝野籌劃應付
各地△學生國貨年滬市學生定期總動員

三國妥協各點

英法意三國代表之會議，將於今晨十時由諸代表將所商妥之各點，即行文字上之整理後，即行閉幕，英人方面對此次會議之結果，甚爲滿意，聞已草定一文，內分七項，其中包括二月三日英法倫敦公報所載之四項如下，（一）關於議訂天空公約之宣言，（二）中歐公約，（三）東歐公約，（四）德國重返國聯，其他不列倫敦公報之三項，含有何奧保三國重置軍備問題，聞小協約國所致會議關於何國重置軍備事之公文，似不致爲何國接受，中謂當何國計謀修正其界線之際，不能許其重置軍備云，

昨夜英方未發表公報，殊出人意料，蓋會中決議一切消息暫不公布，而俟今日發表最後公報，二月三日英法議定書中所含各點，會議中均討論及之，且涉及其他各事，詳情將載於今日發表之公報中，

意見更見接近

英法意三國除於某某若干點商獲切實之妥協外，而對於其他事件亦更相接近矣，討論之結果，法意兩國決議準備締結保障奧國獨立之簡短協定，英意兩國允贊助法國向國聯申訴德國重施強迫軍役事，英國且將努力勸喻德國重返國聯，而德政府現亦願參加東歐公約矣，

三國代表昨日自上午九時三十分集議至午後一時，後又自四時集議至晚間七時三十分，昨日議及天空公約時，聞法國主張立即締結三國協約惟英國之意見以爲二月三日倫敦公報中所述及之各問題應作總解決，未可枝枝節節以爲之，

會後發表公報

斯特里薩柴會議頃發表公報如下，「本日上午九時三十分至下午一時，又下午四時至七時三十分，英法意三國代表團繼續會談，當將英法兩國二月三日倫敦宣言書所建議各點，）即㈠取銷凡爾賽和約第五部分軍事條款，而以一般軍縮公約代替之，㈡英國贊成東歐互助公約與中歐互不干涉公約，㈢德國重返國聯會，㈣英法德意比五國締結西歐天空互助公約，）討論竣事，此外其他問題亦會加以考慮，明晨十時三國代表團當再舉行會議，俾就前後討論各點，業已會同草成各項文件者加以審查，此次會議，各方誠懇與合作精神，將由此項文件表而出之，」（十三日）

九國會議日期

斯德萊薩會議之後，大概將再有數次會議，昨日已議決先於五月二十日在羅馬舉行多瑙河會議，由奧國及其他鄰邦如德國，捷克，匈牙利，意大利，南斯拉夫等國參加，法國，波蘭，及羅馬尼亞亦將被邀，而英國及瑞士則將派員列席旁聽，至六月中，則倫敦或將舉行會議，討論倫敦公報所引起之種種問題，惟此項會議尚未確切決定，軍縮會議之繼續問題，亦爲昨日至要議題之一，據可靠消息，英國贊成再行召集，而法國則主張改爲安全會議，至於與國何保三國之重整軍備問題，墨索里尼會熱烈贊成云，（十三日）

今后之歐局 重心移國聯

因法國訴德毀約 行政院秘密會議

（日內瓦訊），國聯行政院將於今日午後開會考慮法國反對德國復施強迫軍役之申訴，屆時將對於應採之手續作非公開之討論，明晨則舉行第一次公會議，由法外長賴伐爾提出法國備忘錄，英國西門，意國阿洛錫，捷克皮尼士，與蘇俄李維諾夫皆將相繼發言，預料此會將於星期三日結束，賴伐爾昨已抵此，將於星期六日往游俄波，英外相西門今晨到此，現與賴伐爾及國聯行政院其他理事密商一切，衆料波蘭外長貝克對法之申訴將提出異議，（十五日）

聞法英意三國已議定此種決議案所應有之大綱，計爲㈠行政院應聲明不能承認違約行爲，爲國際政治之工具，㈡行政院應對於德政府復施強迫軍役制之決定，表示遺憾，㈢設立專家委員會以研究此事，並籌具建議，陳述防制將來違約行爲之最善計劃，㈣行政院應建議以根據互助之公約謀安全之組織，

此間政界咸信國聯爲防止將來片面廢約起見，將組一委員會，負責處理經濟財政及政治制裁，以充實國聯盟約第十六條，該項制裁將於此項事件發生後立即施行，對於破壞條約者亦將施行制裁云，（十五）

法國外交部長賴伐爾頃由斯特里薩行抵此間，捷克外長皮尼士及羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥二人同赴車站迎迓，賴伐爾在車中與國聯會行政院主席土耳其外長魯舒第相遇，兩人對於行政院討論法國申請書一事，曾作初步接洽，（十四日）

外長賴伐爾今晨先後與捷克外長皮尼士，西班牙代表瑪達里加，西葡萄牙代表會晤，或將爲巴爾幹協約商各國代表同進午餐，午後則與蘇俄外委李維諾夫商議法俄協定之技術方式，此項協定將在莫斯科簽字，此外賴伐爾並將接見波蘭外長柏克，商議賴伐爾訪問波蘭之準備事項，（十五日）

法外長賴伐爾今晨與小協約國外長長談後，小協約國已一致贊助英法意於斯特萊薩會議所決定之政策，即由談判途徑允匈牙利，保加利亞，及奧地利三國增加陸軍一層亦在其內，聞小協約國已允奧匈增加陸軍人數一倍，按據現行和約，該兩國各限有陸軍三萬人，惟據擬議，各該國將准擴軍至七萬五千人，但匈奧兩國各欲十萬人，故此數仍不及兩國所要求者遠甚，國聯行政院原定今晨十一時開非常會議，嗣展期至下午三時三十分，以利賴伐爾與小協約國代表接洽，結果圓滿，日內瓦官場聞之大樂，（十五日）

（維也納訊）外交部長魏德格，今日啟程赴日內瓦，出席國聯會行政院會議，並將乘間探詢斯德萊柴會議之結果，尤其對於涉及奧國之各項問題，將與各關係國代表有所磋商，（十五日）

德復法牒文 措詞頗強硬

列國競擴軍備 毀約咎不在德

柏林訊，法政府致文國聯，反對德國實施強迫軍役後，德國現已答覆之，措詞頗強，謂他國履行凡爾賽和約之最後希望，業已消滅，德國乃不得不實行強迫軍役制，他國祕密增置軍備，國聯無力制止之，當他國可望眞實進行草擬，其所允許的軍事法制一線希望尚存在時，德國固遵守其入國聯時所担任之軍事義務，迨後，覺此種希望絕不能實現後，德國遂不得不恢復其行動之自由，德國陸軍以十萬人爲限，而法國則造成有訓練的後備軍數百萬人，法國所當知者，渠在洛迦諾條約之最後決定書中負有立即進行解除軍備之義務云，

柏林訊，半官式之德國通信社，頃發表聲明書、對於法德提交國聯會行政院之備忘錄，加以答辨、並說明德國之態度，略謂法國備忘錄，在表面上雖係對德國提交控告之訴狀，然一般人所得印象，則係代「眞正被告」辯護之一種訴狀，蓋德國重整軍備，乃由他國行動之所致，德國實逼處此，不得不有此舉，法國備忘錄中對於此層，獨加以抹煞，蓋自多年以來，法國並未謀認眞履行其軍縮義務，反之，對於德國則以變幻無定之種種提議敷衍門面，曠日持久，使德國雖欲從事基本的措置，以保持其領土安全而亦不可得，因此德國不得不準備適當之防衛，俾他國履行凡爾賽條約之一線希望一旦消失時，德國可以其必不可缺之軍備，應付萬一之事變，」「凡國聯會盟約序文，明白載明宗旨在於保障各會員國之和平與安全，德國竭力欲使此項條文見諸實施，終屬徒然，其他各國故意迴避軍縮義務，甚且加緊重整軍備，國聯會則竟漠然置之，法國對於軍縮諸言並無履行之誠意，反之，德國則始終力謀設法消除障礙，以期軍縮會議之成功云，（十四日）

柏林訊，官方認法國所致國聯之備忘錄，爲國聯是否準備除舊更新及埋葬凡爾賽條約之試驗，報紙得政府授意，乃謂法國及其協約國不能守約裁軍，致使德國重振軍備，故毀約之咎另有所歸云，（十五日）

法致國聯牒文公布

指責德國破壞和約

日內瓦訊，法國致文國聯，抗議德國重置軍備之決定，詞頗嚴峻，謂國際事件，奈何以至成事實之方法代替談判方法，德國之實施強迫軍役及創立空軍，乃切實破壞凡爾賽和約第五章基本條文之舉動，如片面取銷國際義務之方法爲衆採取，則不久除武力外，將別無他種政策之餘地，請國聯籌議適當計畫，以補救此局勢而杜效尤云，又謂德國秘密破壞和約，久而不成疑問，今則公然爲之，莫可置辯，國聯不能對於直接違反國聯憑以成立的原則之政治手段，再淡漠視之，致其猖獗，德國故意破壞其與國聯合作之基礎，而妨害日內瓦軍縮談判之成功，如契約義務之片面取銷，除道德上譴責外，不發生他種後果，則嗜好和平之國家繼續欲成立不侵犯與互助諸公約，庸有價値乎，國聯行政院如欲盡其責任，則不能再漠視國際秩序中之重大危害云，此文將於明日由國聯行政院特別會議攷慮云，十四日

巴黎訊，法國政府爲德國違約重整軍備一事，致國聯會行政院之申請書頃已發表，申請書內謂，「德國背棄凡爾賽條約軍事條款，祕密進行重整軍備，慘澹經營已歷多時，除目前所採行之程序外，德國久已大規模實行重整軍備，較諸德國政府所宣布者德國政策所獲得之成就爲尤鉅」云申請書繼述德國一九三四至三五年度預算案內軍事經費大見增加德國政府曾經宣稱本屆歲出增加，未完

今日十足赤金價 售出一百十五元 收進一百十一元
總店陝西街中市電話一二九八 支店長安寺半邊街電話四三八

江鎮樓 收買鑛沙
金價售出壹百十六元 今日收進壹百一十元
五碼六 街 郵

註冊商標 佛
丸 自汗盜汗 貧血身弱
酒 能補 精力減退 冷不孕症
適應症 遺精，滑精，陽萎，性神精衰弱，神經過敏，操勞過度，
廣勸工局街 經理處
各地分

五十枝紅錫包聽內圓劵繼續有效通告

本公司五十枝裝紅錫包（即小大英筒子）聽內之圓劵原定限於本年三月卅一日以前兌清茲爲變通辦法起見凡持有此項圓劵者在上述日期以後仍可向本公司照兌并不受時間之限制惟以後圓劵式樣略有改變即掉換辦法與前無異幸各注意此佈

駐漢 永泰和烟草股份有限公司啟

中華書局 爲協助全國讀書運動會舉行對折廉價啓事

逕啓者茲因中國文化建設協會要求敝局協助該會舉辦全國讀書運動會自四月八日起至二十一日止凡在期內該會會員及好學者前來購書一律對折優待敝局爲該會係發揚我國文化及普及教育起見自應不惜重大犧牲已應該會之要求俾有志求學者得有盡量選購之機會謹將優待辦法列後敬希 公鑒

中華書局重慶分局謹啟 二十四年四月八日

地址 新街口

一 四月八日至廿一日除教科書及兒童書預約書雜誌等外另詳書目一律對折

二 郵購者以四月三十日爲限以郵戳爲憑

三 一律現欵不記賬不退貨

四 圖書館購書不再適用敝局前發之圖書館優待劵

不孝懷漢等 侍奉無狀禍延（天庚）

顯考重慶關監督四川善後督辦公署參贊前國民革命軍第二十一軍司令部參贊代理航空司令無線電台台長重慶內地稅局局長外交部特派四川交涉員重慶交涉員川軍總司令部高等顧問西康屯墾使署財政廳長四川外國語專門學校校長法國巴黎大學法律政治經濟畢業得授博士學位遜清獎給舉人中書科中書四川高等學堂正科最優等畢業邛崍廩膳生員季公諱宗孟字叔平府君痛於中華民國二十四年三月一日巳時因病壽終重慶打槍壩本宅正寢距生於遜清光緒己丑年二月十六日巳時享年四十有七歲不孝等當即親視含殮遵禮成服茲謹諏於本年國曆四月十七日夏曆三月十五日成主家祭是日展奠即日止奠四月十八日三月十六日卯時發靷暫殯於南紀門外石板坡之陽一俟營兆措就即行扶柩回籍安葬叨在

族戚友世學寅年鄉誼 屆期 光降指示禮儀存歿感哀此訃 聞

護喪期服兄宗魯拭淚頓首

奉繼·慈命稱孤哀子懷溥漢智民 女懷林泣血稽顙

期服兄宗翰拭淚頓首

期服姪懷周剛瑜孝德棣晉國拭淚稽首

大功服姪孫守成文瑞祥拭淚叩

恕訃不周

天成美銀樓 兌換十足 工精價廉 金銀首飾 克己歡迎

冬季 專翁生大膏 每兩生洋五角

此膏選擇上等藥料配以血肉之品遵照古法有情歸有情無情歸無情類經九蒸九曬熬成膏丸以方中有粉無汁之品和爲丸功能滋陰補腎填精壯髓專治上實下虛腎水枯竭肝木失養涼夜熱口燥咽乾目昏耳鳴咳嗽聲嘶腰膝酸疼骨蒸盜

新豐街及時鐘表眼鏡行啟事

敝行自翻造房屋遷地營業以來於茲一載此一載中有勞惠顧諸君多移玉趾不爲

月份獎電

一九三五年四月份獎電

第一特獎 一一〇六九六〇號 得洋五萬元 中在天津 上海

第二特獎 一〇四二六八號 得洋一萬四千一百六十一元 中在漢口 上海

頭獎 五一〇八四二號 中在重慶

六〇六六四號 中在重慶

二獎 六三九三八號 中在重慶

一二九〇四五號 中在貴陽

四獎 四九二四六號 中在瀘州

六二三八九號 中在長壽

一二七八九七號 中在涪陵

尾獎「三」字

恐獎電有誤以對單爲憑

重慶太平門四方街六號電話三五五號

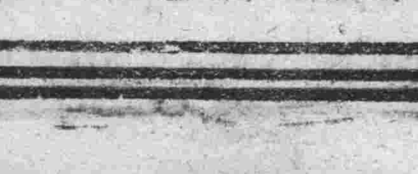
萬國儲蓄會啓

一二八四

楊秩吉君之公子

此廣東小孩出牙時 甚得嬰孩自己藥片之益

廣州惠愛路秉政街晏廬楊秩吉先生來書云『小兒飛帆生後六月性情煩躁胃不消化兼患腹瀉說者謂爲出牙之徵但久無齒牙出現而病狀則日甚一日因記嬰孩自己藥片前曾治愈此孩傷風嘔吐癲喘夜眠不甯等症故仍用此藥片喂之連服數日牙齒出現病症痊愈近且呀呀學語矣曷勝感謝』嬰孩自己藥片統治嬰孩出牙痛苦食積便祕腹痛氣脹發熱傷風痧厥蛔蟲并一切胃腸疾病既味美性和復功宏效大誠非他藥所能及也 如尊處藥房未能供給此兒科聖藥請向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購 定價每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



凡遇燙泡灼傷 治以如意膏可也

皮膚受傷以灼燙爲最痛苦因其震激心房而致品者治療灼燙止痛消毒生肌缺一不可是以如意膏最有效因其立能止痛消毒以免糜爛又能去腐生新收功迅速 北平報房胡同內官房大院廿號門牌任君受云『一日前鄙人因一時慌忙不介意致被開水燙傷立即紅腫起泡疼痛非常幸有如意膏即取而搽之當時痛止連搽數次一日餘腫痛全消其靈驗有如此者可感可感』如意膏治療灼燙割跌固然奇效而治療疥癬疹瘰爛頭爛腳疔瘡等症亦極神妙各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取

一二八四

當憂感大傷其健康之後 此爪哇福建商人服韋廉士紅色補丸以恢復之

憂愁煩擾家事顧慮操勞過度起居無節同爲身體衰敗之主要原因但不論其原因之爲何其結果則俱爲血虧腦疲也然則欲求恢復健康必須補血健腦韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界垂四十年其效之例不勝枚舉如南洋僑商游亮明君即其一也游君原籍福建廈門現爲爪哇吧城四來出一來安堂主人其來書云「鄙人前因憂慮致身體不健神經衰弱消瘦食少夜眠不安迭服各藥均無效驗後經友人勸服韋廉十醫生紅色補丸果然不久體氣漸佳繼服無幾諸痾全愈胃納加強眠睡安適迄今猶身強神旺康健非常也」閣下亦患同樣之疾如游君乎或患其他血虧各症如腦系衰弱胃不消化未老先衰睡眠不安風濕骨痛腰尻酸楚肌痛瘧熱症或婦科各病乎若然請一服韋廉十醫生紅色補丸必能如游君及許多人之一樣滿意也 韋廉士醫生紅色補丸各大藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局直接函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取

頑咳喀治愈濟南

山東濟南後營坊第五監獄署署員張君玉銘來書云「鄙人前患咳嗽咯血醫藥無效經久不愈爲勢甚危今春閱報見韋廉士吸入咳片遂亦購買試之旬日見效無何全愈今則不僅咳止血停飲食亦

由於含用韋廉士吸入止咳片

能照常存感感」

韋廉士吸入咳片治咳嗽傷風喉痛哮喘氣管支炎奏效神速因此片在口緩緩溶化立即揮發芬芳滅菌治療氣體直接薰治病源所在地故也 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每小瓶六角大瓶七角九分郵力在內

印泥各種房對書畫鐫刻牙石
角木橡皮圖章精印鉛石名片

春季衣料多種

總店小什字　分店華光樓

後伺坊　第二　公園路
民衆電影院
四月十七日起連映四天
銀[illegible]盜
每日三場　票價照常

太和號
瓜子大王
魚皮花生　商標謹防假冒
廣式茶食
五香茶乾
地點陝西街
電話一四七

蒲伯英先生追悼大會籌備處啟事

茲訂期國曆五月十二日假重慶市商會開會追悼蒲伯英先生籌刊文集並擬於可能範圍內設立圖書館如蒙　各界賢達惠錫誄文及賻儀請寄交重慶上陝西街銅鼓局巷內四十七號本處掣取收據暨喪家領謝帖凡得有　蒲先生一文一詩者並請從速見寄以憑彙刊為禱

新記成渝 和聲 運輸行啟事

（天壬）

啟者本兩行為充實內部組織健全起見經兩行股東會議決合併另組和成新行統一營業業經呈奉四川公路總局營業管理處核准備查在案新行茲已組織就緒定日開始營業所有本兩行決期于四月十五日宣告結束移交新行承繼營業至兩行以前對內對外一切未完事件自結束日起統限于一個月內由各該行負責人自行完結除呈報備查外特此登報週知敬希　各界既各來往顧主鑒察為荷此啟

重慶和成運輸行開幕啟事

（地丙）

敬啟者本行由新記成渝和聲兩汽車運輸行合併組織而成業經全體股東會議決推舉傅佐周君為經理主持營業仍就公園路前和聲地點為行址茲已組織就緒訂于四月十六日正式開始營業如　蒙惠顧謁誠歡迎特登報端尚希各界鑒察為荷此啟

啟者茲有義成永經理劉顯⺀於本年二月半向小記抬頭出有欠條一紙計生洋六百七十九元七角二仙其條未定號數不知遺失何處俟後發現作為廢紙除呈請商會及各機關存案備查外特此登報聲明

聚豐永謹啟

遺失合票聲明

逕啟者鄙人在敘府買得厚昌號四底期渝合票一紙計大洋五百元票面註明巨元號交瀘縣崇福永取用係渝和益號張月村君兌交因鄙人攜票到瀘州時路途失慎竟自遺失除已在敘立案並函知重慶張月村止兌外特在渝敘登報聲明以後不論軍民人等拾得概不生效作為廢紙

（天壬）

瀘縣陳友三謹啟

世界書局為援助文化建設協會半價啟事

為贊助中國文化建設協會全國讀書競進會普通書參考書一律半價三星期

逕啟者，茲因中國文化建設協會，要求本局協助該會，舉辦全國讀書運動，對於該會會員，及好學者購書，一律對折優待云，本局向以提倡教育，闡揚文化為職志，已應該會之請，不惜重大犧牲，將中西字典，辭典，經濟，法律，政治，教育，社會，各科巨著，暨各級學校及羣衆參考用書等，全部半價三星期，以示提倡，謹將優待辦法，開列於後，

（一）半價書類　半價書籍，除各級教科書，及預約雜誌特價書外，其餘一律五折發售，
（二）英文辭典　凡英漢字典，辭典，一律六折發售，
（三）半價日期　自四月十日起，至三十日止，外埠郵購放寬七天，以五月七日前之郵局戳記為憑，過期恕不通融，
（四）現款交易　半價期內，一律現款交易，不記賬，不退換，
（五）圖書館券　持圖書館優待券購書者，暫停無效，

重慶世界書局謹啟　地址縣廟街

同濟堆棧緊要聲明

逕啟者本棧于四月六日夜十一鐘被貼鄰失火延燒搶救不及全棧貨物化為灰燼從前發出棧單自當失效以後如因棧單發生抵借糾紛行為持取人速與關係人交涉不與本棧相干

石青陽先生治喪處成立啟事

本處現擇定南京高樓門峨嵋八號為辦事處地點已於四月五日成立如有函件請逕寄本處為荷

治喪委員

楊杰　覃振　戴傳賢　居正　孫科　黃慕松　趙丕廉
馬湘　梁寒操　馬超俊　吳鐵城　楊虎　傅汝霖　敏珠爾
楊庶堪　謝持　吳鶴齡　貢覺仲氏　羅桑堅贊　熊克武　黃復生
曾擴情　余際唐　呂超　劉湘　向傳義　喻培棣　夏之時
王子蕎　彭遠耀　謝无量　李肇甫　徐堪　冷融　曹任遠

敬啟

拒毒 安良丸

啟者敝藥房精益求精之戒煙安良丸購服者脫癮迅速毫無痛苦時值政府嚴令戒煙故特仍照原碼半價歡迎凡患煙癖諸君者早臨為荷

重慶商業場公園口天生元經售

省內要聞

五路軍佔領閬中城

王治易一部入梓潼境江中之圍已解

蔣電飭廿八軍注意松茂防務

重慶新編社，閬中十六日電，我彭煥章旅删（十五）晨由老鴉岩出動，將當面之匪，僞九軍七九及八一兩團節節擊潰，至午抵南津關，匪始向八廟方向退去，浮橋隻船皆被匪焚燬，迄午後三時半乃派部強渡，至江將匪驅逐，當即佔領閬中城，

南部王行營十六日電，我軍於銑（十六）日淮佔閬城南津關及老土地，毛觀子，皂角埡，蒙養廟八角寺，匪退據八廟場，金仙場之線，其大部及主要機關在全仙場，

成都航訊，孫震昨日電省云，限立到立送成都湯參謀長，任處長，譯轉曾煥老，方鶴老，徐休老，尹仲老，劉豫老，周孝師，彭植師，舉益公，曾鑒，參午電奉悉，昨聞匪攻江油，中壩，竊慮憂及川西，除立派三團到綿增防外，并於即日親率大兵馳抵綿陽，稟承皆公，協同友軍，併力出擊，安縣城外亦經派兵扼守，斷不任該匪流竄，致貽我父老憂也，本諸責任良心，決當效命死戰，誓復孫震删（十五）印，

又訊，孫軍長震昨夜（十五）到綿，由潼抽調五團，今日可到綿陽，安縣並無匪蹤，

省自強社訊，綿陽十六日電，王治易師大部已開入梓潼境，正向匪猛攻，江油中壩之圍已解，匪退梓劍，住昭廣之二十八軍全部，正向口口猛攻，直趨兩劍，

省三民社西充訊，縣屬青獅，觀音，鳴龍，槐樹，仁和各場，均駐有重兵防守，刻正加緊趕築工事，防務異常鞏固，

重慶社消息，第廿一軍第三師許紹宗，及獨立第二旅張竭誠部，奉令調赴南部增援各情，會誌此間各報，茲據採悉，許紹宗師奉令後，即由萬梁開往大竹蓬安等處，向南部開拔，張竭誠部即由巴縣龍崗開往合川順慶等處，馳赴南部，刻聞兩部業已先後開抵南部，跟即分向閬中鹽亭前進，不日即可加入別線作戰云。

（省建設社訊）徐向前匪自由陝南退回川境，目的係於突破嘉江之後，圖竄至松茂深山中，求得一永久根據地，故日來襲攻甚急，蔣委員長為防患未然起見，由黔來電，飭二十八軍駐松茂部隊注意鞏固防務，以免為匪所乘，

綿陽十六日電，寒（十四日）晚，鄧錫侯部所之敢死隊四千餘名，協同中央飛機十二架，中壩之匪聲潰，江油之圍已解，

（省大聲社訊）勦匪第一路陳鼎勳師率所部各旅，已由姚家渡渡河，業已到達江油，進剿該縣赤匪‧又陶凱與鎚渭清兩旅，於十四午後率部到達梓潼，會同黃鰲旅肅清梓潼之匪，鄧錫侯總指揮即赴江油督剿，

巴中避難人民

省府令飭返籍

縣境已復免誤春耕

（青年社本市訊）巴中全境業經收復，現值春耕在邇，唐式遵總指揮，特電省府，請令流外巴中人民回籍，省府昨已通令達縣，營山，宣漢，通江，萬源，廣安，渠縣，儀隴各縣縣府遵照，文云，民政廳案呈，案准第五路總指揮唐式遵，庚午電開，據彭師長誠孚廣西電稱，現巴中全境收復，春耕在邇，懇請鈞座電令流亡營廣順渠各縣人民，速返原籍等情，查該師長呈請轉飭巴中流外難民返籍各節，誠新收匪區當務之急，擬懇鈞府通云附近各縣縣長，速飭難民回籍，以重春耕，謹電奉陳，乞核示，爲禱等由，再巴中收復，流外難民，自應轉飭回籍，從事春耕，以免遑誤農村，除電復外，合行令仰該縣長，即便遵照，轉飭巴中流寓該縣難民，剋日回籍爲要，云，

康建省委員

向育仁請辭

（南京電訊）向育仁具呈，請辭西康建省委員，

儀隴請發

行署關防

不符定制 省府未准

青年社本市訊，儀隴縣長呈請省府刊發行署關防，以利事機，省府昨指令不准，文云，呈悉該縣，雖受匪患，縣印並未遺失，所請增刊行署關防一層，核與定制不符，應不照准，仰即知照云，○○○

採辦軍用品

濟川黔邊軍隊

參謀團令組採辦委員會

組織綱要已頒佈

（長江社）本市訊，此間省政府，昨訓令各縣政府云案奉國民政府軍事委員會委員長行營通令開，查川黔邊區去歲災旱歉收，前方部隊，就地採辦軍食困難，現值大軍進剿，爲求接濟剿匪各部隊，及調劑民食，與本行營各機關應需軍用物品購辦容易起見，特飭參謀團總務處，政治訓練處，運輸處，及重慶市商會，會同組織軍用物品採辦委員會，統籌採辦，交運接濟，除將該會組織綱要及組織表隨令頒行，并[illegible]，併飭遵照爲要，此令，（又訊）聞該委員會組織，除正副主任委員秘書外，下分四組，計第一組由重慶市商會担任，司採買，第二組由政訓處担任，司審查檢驗，第三組，由總務處担任，司金錢出納，第四組由運輸處担任，及其他不屬於各組事務，

雅劉罹寒熱病

體溫高達百四十度

派兵赴省須候命令

崇慶航訊，駐雅安之川康邊防總指揮劉文輝氏，現罹寒熱症，勢甚危險，體溫漲時，曾達一百四十度，赴蓉候蔣請示之行，刻已緩期，劉氏并於日前命人來崇，延有名國醫唐洵帆前往雅安診治，劉唐氏業已於昨十三日首途，大約明日「十五」即可到雅云，（省正確社訊）昨地方協會接得川康總指揮劉文輝，由雅安來電，略謂輝部調赴省垣鎮定後防，軍人職責所在，極所欣願，并能於數日內調齊十團，限期來省，惟軍人以命令爲重，現既未奉有列案輝部赴省命令，目前自無來省之理云，

青筱仙暫代縣長

汪泳龍另調長富順

劉覺長樂山已蒞事

資中將駐行政專員

青年社本市訊，資中縣長汪泳龍，前經省府劉主席駐署江津，因值二十三師軍事倥偬，辦理後方事務，極須幹員，未克赴任，現資中爲行政專員住地，例兼縣長，在專員未發表前，并由青筱仙暫代理，現青已於前日接篆代理，省府特發表汪泳龍爲富順縣長，以免賢才投閑置散，又委章猷代理宜賓縣長，茲特錄民政廳長甘績鏞致資中青代縣長筱仙兄鑒，眞電悉，汪縣長泳龍，業經簽奉核准，接署富順縣長，希即轉知來渝晤談爲盼云，

又樂山縣長劉覺，已電省府接事，文云，省政府主席劉廳長等鈞鑒，元電計邀鈞覽，職於本日抵樂山縣城，即於午正接篆視事，除接替情形，另文呈報外，謹先電聞，樂山縣長劉覺叩寒，

章猷代長宜賓

雷波蠻頭

赴瀘謁潘

結果圓滿 返抵敘府

宜賓特訊，雷波十三支夷頭代表楊紹南，因鑒於赤禍延入川省，若不從早剷除，則將來大涼山夷衆，亦要被其煽惑，實不利於彼輩，況漢夷一家，互助之義，在所難辭，爰乃自動組織剿赤義勇隊，故推該夷頭赴瀘進謁潘總指揮，往還許久，到昨始乘木船返敘，聞結果甚爲圓滿，大受潘氏嘉勉並囑回雷勸導各夷民，共產主義，實對於民族不合，不得輕易受其麻醉，爲敵利用，并賜羊酒若干，着攜回以爲犒勞之品云，（四月十四日）

王青雲

冒充特派員

在瀘縣被捕

瀘縣特訊，昨日午後有守備部手槍兵一班，在後河街巷口安設警戒，一時斷絕交通，結果在楊某旅店內，捕獲冒充蔣委員長特派員王青雲一名，搜得手心棍一根，守備部除電呈軍部外，現正訊辦中云，（十四日）

蓉市人心大定

兵增防固

衛戍司令部嚴禁造謠

建碉築工原爲有備無患

成都航訊，衛戍司令李宏錕語記者，日來前方，異常安靜，成都反不免發生謠諑，人民不悉情況，無怪其然，關於省會防務治安，本部早有布署，蔣委員長除令調李黃兩旅來省受本部指揮外，并請另調中央軍來川，陸續可到，至建築碉堡，修築其他工事，乃軍事上應有之布署，人民不必因此驚擾，譬如南京去歲防空演習，如臨大敵，不過使人民有備無患，並非敵人即將到來，省會父老應明瞭此意，幸勿自相驚擾云，

（省蜀光社訊）蔣委員長，派隊來省鎮攝，業於前日首途，昨晚已達內江，日內即可到達省垣，

又訊，成都衛戍司令部兼戒嚴司令佈告云，現值戒嚴期間，敢有擅造謠言，煽惑人心者，查獲定以軍法從事，切切此令云，

省自強社，二十一軍王澤濬部之一團，由嘉定方面調省，昨（十五）日即可到達，邊防軍李注東及黃秋俠旅，將各開兩團來省，加入原有駐省軍隊，約計九團之衆，二十八軍在川西各縣兵力約五團，防務異常鞏固云，

省民智社訊，邊防軍，暫衛司令李注東氏，日前奉剿匪總部電令，該旅進駐省城鎮攝，李氏奉令後，已電令該部駐新津卭州部隊，剋日開拔來省，昨該旅彭團全部到達省城，駐紮外南，張團今日亦可到達省城云，

又訊此間成都地方協會連日將前方勦匪情報披露，俾便省會人士明瞭眞實情況，茲將昨日披露前方之消息錄下，（一）孫軍長震昨夜（十五）到綿，由潼抽調五團，今日可到綿陽，安縣并無匪蹤，（二）鄧請飛機助戰，士氣甚旺，決將匪殲滅，（三）匪紛紛回竄，江油城圍已解，梓潼魏城擇安定，（四）王師長纘緒所部向蒼溪劍閣之匪攻擊，（五）增援北道之張章于田劉五旅現由潘師長文華，電請抽調兩旅駐省以資鎮攝而固後防，（六）孫軍長删日電告安城已經派兵扼守，斷不任該匪流竄，貽我父老之憂，

地方協會

佈署一切

（安川社訊）都地方協會，連日上午均有重要會議，並歡迎李幼椿，葉价人，鄭碧成，薛沅叔四君參加，決定擴大內部組織，增設特別軍事組及城垣碉堡建築委員會，推定周宰池爲軍事組主任，劉積之，彭植先，陳益廷，冷寅東，孫元青，馬德齋，李劍鳴，湯萬宇爲組員，李劍鳴，葉价八爲城垣碉堡建築委員會正副主任，劉萬鍾爲工程股主任，蔣提生彭潤之爲總務股正副主任，征集民間所存城磚，決三日內完成城工，昨（十四）開會議決之重要案件如次，（一）代市團局謂督署撥六八彈二萬發，七九彈二萬發，手槍彈一萬發，（二）本市戶口練借用槍枝及伙食辦法，由市團局擬具詳細方案再議，（三）銀行界允借之三萬元，定十五日交付，渝方亦將撥款五六萬元作建碉及城工之用，（五）推高石凝尹仲錫起草，覆電勛勵前方將士，（六）本會辦公費衛戍部允月捐一百元，成華兩縣政府各捐五十元，（七）通夜電燈案，推許鶴亭，王聚奎，彭潤之，馬維馨，侯方伯，閔次元，薛沅叔會商辦法再議，（八）請軍警團當局保護電線，（八）守夜案，請軍團人員會商切實辦法云，

又訊，該會所推之協助建碉人員黃潤餘，王齋齊，唐懷光，已於昨（十五）日偕中央別勳隊出發矣，

又訊，渝行營參謀團政訓處處長康兆民氏，原籍四川安岳縣人，在贛剿匪，鴻猷碩畫，頗有勞績，蔣委員長甚爲倚重，此次成都附近各地，趕築碉堡，由中央別動隊，監督進行，刻正加緊修建中，康氏奉令視察，已於前（十五）日由渝抵省，并會便道回原籍省親，現下榻黃瓦街第三十一號朱公館，聞二三日內即將出發赴成都附近各地，視察碉堡工程云，

又訊，華陽縣長唐步瀛，會同葉价人出城查勘建築碉堡地點，消息已誌本社昨稿，茲悉唐氏勘畢，以外東沙河堡，海濱灣五處，各建碑樓神仙樹，外南五桂橋紅火磚坍培一大座，決於日內興工趕造，每座三層，可容兵一連，并能集中糧食，以及炊爨，其次再繼續築子碉，以聯絡主碉以上，係由縣府開支一切建築及材料等費用，其餘各區已築成四五百座，不計外現以赤匪猖獗，更爲募捐另外興工建築者，亦達數百座之多云，（又訊）該縣保衛團調，代副處長張士道，已得壯丁九中隊，每中隊係九十名，于外東駐防，計牛市口駐五中隊，龍灘寺駐四中隊，鎮攝東道云，（未完）

士匪乘機活動

川滇黔邊境

搜刦現金谷米鹽巴 欲與殘餘共匪合夥

民國社敍永訊，此間昨據黔屬之瓢兒井鹽商陳君來城談，敍永東門外之慣匪李方普在川滇黔邊境，行刦多年，率其匪徒二三百人，常出沒於三省邊區大山中，打家刦舍，殺人放火，無所不爲，共產黨徒，即乘隙參入該匪隊伍，實行宣傳共產邪說，前月在大定所屬之雞場，揭出抗捐軍旗幟，到處騷擾，裹脅有五六百人，迭次攻刦夷苗村寨，夷苗視若寇仇，亦常與之作武力周旋，近聞朱毛匪部，在黔省息烽，被中央軍擊潰，并蔵成數股，無所依附，即與該李方普匪部合股，匪勢益加，蹂躪地方益重，深望軍政當局，從速殲滅云，

又訊，頃接瓢兒井鹽號專信，報告共匪殘部千餘人，於舊曆初七日（即陽曆九號）午前九鐘，佔領瓢兒井，當即打毀區公所，鹽防軍馬隊長戰死，區長陳南垓被殺，到處搜刦現金，擄米谷，并將各鹽號鹽巴，悉數搬運以去，以冀接濟該匪大部，永岸鹽號，損失達二三十萬，是日午後，該匪猶繼續不斷開來，不知趨向何處，瓢井距永城僅二百里，情勢可危，敍永軍方，現已嚴加戒備云，

城工，堡

趕速完成

省自強社訊，成都地方協會，昨（十五）晨九時開會各會員到者約百人，公推陳益廷主席，高梓材紀錄，議決事項，（一）張貼壁報，宣傳匪情案，公推李幼椿，裴鐵俠，唐宗堯，陽常茲辦理，（二）整飭松理茂防務案，由軍事組辦理，（三）辦理城工案，通知王澤濬旅長會同別動隊辦理，（四）慰勞前線有功將士案，由總務部擬具辦法，并通知各縣，同時辦理，蔣提先常衆即慨捐四十元，並言本人係窮光蛋，今日自願傾囊云

省自強社訊，本市城垣分三十六段工作，昨（十六）午李劍鳴，馬德齋，周鳳池，陳益廷，王澤濬，牛範九，尹仲錫，上城視察，并定今（十七）日午前九時，召集各工頭到鐵路公司訓話云，

建碉壍壕屯糧

灌縣力謀自衛

城區工作暫派民工二千 已征數千開始鑿築

（灌縣特訊）此間軍政當局，奉二十八軍第二師副師長牛錫光命令，培修城垣，建築碉堡，集中糧食，連日召開會議，遂令議決辦法如次，㈠培修城垣，跟即派令民工，由縣長楊鈞壽係衛團長刁興害，監督培修，應需磚石灰各材料，第三課撥款購辦，㈡建築碉堡，由二師師部副官長吳仁軒，城區區長董如松，楊雨然，負責測勘建築，㈢開鑿壕溝，因碉堡前方，應鑿一壕，自外東之沱江北岸起，負郭繞北門，至西門外都江堰頭之北岸止，仍派民工，壕之寬度，前日議爲一丈，頃聞又議決爲二丈，深一丈，㈣集中糧食，由縣府令告辦理，城中所有居民，限最近一星期內，各備足三個月之糧食，以上議決四案，大體如斯，至關於前三項者，純派民工，且係專指縣城負郭而言，若各鄉要隘碉堡，則由該鄉自派民工建築，茲單就城區計劃，已決定暫派民工三萬，如工數已畢，而工程尚未完竣，又繼續攤派，碉堡應需材料，不另購買，即以各鄉廟宇之房舍，折撤爲錢，每工以六千文計算，糧食集中之詳細辦法，今日尚未實施，惟培修城垣開鑿之溝，今日已有民工千餘名，實行破土，附城碉堡，俟溝成，即爲建築云，（四月十三日）

中央通訊社重慶分社成立通告

敝社奉 命組織業已籌備就緒定四月十八日正式成立開始發稿特此通告

社址：鐵板街一號 辦公
電話：一五八
電報掛號：一一三五

婦女聖藥

鴻氏當歸露（調經活血 白帶聖藥）

婦女的危險，第一是白帶病，此病症狀時下白物，或黃或紅，或青或黑，腎水虧竭，[illegible]昇騰，骨蒸癆熱，乾咳盜汗，胃弱神昏，[illegible]枯瘦無力，弗可治矣，第二是月經病，[illegible]信愆期，或前或後，或閉或崩，腹痛[illegible]，久而不治，百病叢生，血肉消瘦[illegible]病症，明輕暗重，藥品雖多，難以奏[illegible]早嗜於此，悉心祕製，當歸露一藥，[illegible]偉大，可稱女科治帶調經之唯一聖藥[illegible]種子，諸病悉除，發行以來，有口皆碑[illegible]（服法）每日三次，每次一調羹，飯前半小時，水冲服，

（價目）大瓶大洋二元 每打二十元 小瓶大洋一元二角 每打十二元

批發處 重慶小什字街華英大藥房 成都上東大街大陸推銷處

總發行 重慶大陸大藥房

補一藥房出品

戒烟特效新藥三種

一 注射針藥　二 特效藥水　三 抗毒藥丸

以上新藥三種，皆依化學製成，其中未含毒質，用以戒煙最靈，保險注射吞服，確有抗毒功能，或由小便排瀉，或從大便送行，屢經名醫試驗，絕非虛語欺人，現值禁令森嚴，各界勿視具文，極早決心戒除，永保體健安寧

張銀臣 楊汝衡 楊焱霖緊要啟事

啟者情銀臣焱霖於三月十日寄存生洋六百元正於義生祥寶號當由該號書立收條註明向劉義生取用殊至十二日汝衡持據向義生取款不意於暇若時失慎將該存條遺失除向義生止兌并向[illegible]院備案存查外特此聲明（地號）

巡啟者敝藥房祕製戒煙安然靈丸售市以來早蒙各界贊許無從酬答深以爲歉特在本埠魚市街設立支店便利顧主門市一律定價[illegible]

恆豐渝顏料行遺失押欵收條作廢啓事

啓者敝行因折修馬路遷移行址不知何時遺失電話押款收條二六七號一支無論何人拾得均作廢紙無效特此聲明（天壬）

本埠要聞

張學良過渝飛漢
華正麟及西顧問等同行

（聯合社）三省剿匪副司令兼行營主任張學良氏，近奉蔣委員長電召於本月十三日由漢飛渝，於次日轉飛貴陽，當日到達，晉謁蔣委員長面商要公，張氏在黔公畢，於十六日由貴陽飛渝，午後四時許到達，仍下榻曾家岩潘公館，因武昌行營公務亟待處理，特於昨（十七）晨七時許，由潘公館乘汽車到荣園壩改乘大輿赴珊瑚壩飛機場，搭原來福特機飛漢，同行者有華正麟團長，馮健飛處長，及西顧問二人，此間黨軍政各機關首長及各民衆團體代表，均到機場歡送云，

南紀門外大火後 市府派員查勘災情
以便迅速設法賑濟

（新生命社）南紀門外寶蟾寺昨日大火，焚燬民房千餘家，第五署亦同時遭焚消息，已誌昨訊，玆悉被災者十之八九，多屬荣販苦力及澣衣爲生者，罹此重難，棲息失所，殊堪惘惻，市公安局長范崇實，於是日臨場救火之際，目擊慘狀，頗有感動，乃於救火畢後，即遄赴市府訪石代市長體元，臚陳災情，請求迅速設法賑濟，石代市長即於是日通知市商會會同派員查勘災情，用便拯濟，聞市府商會已派員赴南紀門外查勘云，

賀國光尊重警權
汽車夫釀禍送法院訊辦

青年社，參謀團所屬汽車夫彭仁金，日前在南紀門因觸車毆傷警糾葛，曾由公安局長范崇實致函賀國光主任，請予根究，以維交通，賀主任准函，當將該汽車夫送交法院究辦，玆錄賀主任與范局長往來信函如後，元靖主任鈞鑒，頃奉鈞函，祗聆種切，汽車夫彭仁金，不服指揮，打傷崗警，承示已送交巴縣地方法院依法訊辦，仰見我公整飭法紀維護警權之至意，莫名感佩，警士汪玉堂，亦已飭其前赴法院，聽候質訊矣惟敝局成立伊始，組織未周，一切興革事項，尚冀隨時指導，不客教言，藉資循率，無任企禱，謹此肅覆，敬頌勳祺，范崇實鞠上。范復賀函，崇實仁兄局長勛鑒橫展台函，承示汽車夫彭仁金在南紀門行駛快車，不服崗警指揮，打傷警士，聞之不勝痛憾，弟向來主張維持法治精神，對於卒兵夫役，不准在外有無理行爲，經迭愷切誥誡，玆准大示，已飭本團總務處，將該汽車夫送交巴縣地方法院，依法訊辦矣，用特函復，即希查照爲荷，專此敬頌勛祺，弟賀光拜，

巴縣征收局 催繳難民捐
照糧額每兩繳四元

本市消息，巴縣征收局昨通令各鄉鎮，迅速措解難民捐款，不准再延，違則從嚴議處，其原令云，爲嚴令催繳事，案奉四川省政府魚電開，查匪區受災難民未歸者，既須設法分別給養資遣，已歸者，尤應撫綏，所需經費均屬不貲，前飭各該縣長擬籌賑款，至今多未解齊，雖年來，剿匪軍興供億頻繁，但在安全區域，苦樂究有不同，如果各該縣長勸導得法，辦理有方，咸本人類互助之精神，用伸纓冠往救之大義，積少成多，本不難於集事，顧乃一再稽延，甚或藉詞推諉，不啻視我劫後災黎，如同秦越，殊堪浩歎，現由省賑會派員放散急賑，出發在即，望款尤殷，凡原飭扣募賑款未經解齊，或尚未起解者，均限於電到十五日內如數掃解，用濟急需倘再延宕，定予議處不貸，等因奉此，查二十三年十二月，奉陸軍廿一軍司令部飭巴縣措繳難民捐款二萬元，當即提付縣政會議，經衆議決，准由各鄉鎮，按照臨時征收剿款辦法，每糧一兩，外加難民捐四元，限於廿三年十二月掃解在案，隨於期滿後，又令催掃解，現在省府催解甚急，不能再緩，合行嚴令催促該鄉長，即便遵照，限文到三日內，查照該鄉應繳糧額，每兩以四元計算，是數措齊來府，以憑轉繳，務須恪遵，用重功令，如再違延，定從嚴議處不貸，切切此令云，

郭昌明 視察川黔路工程
民工中有老弱者須加裁汰

大陸社，省府建設廳長郭昌明，於昨日（十六日）偕公路局成渝管理處處長肅傑三，出發視察川黔路工程，是晚宿南溫泉，昨記者晤郭氏據稱，民工工作，尚屬努力，惟間有老弱者，須加裁汰，又工程處與征工辦事處，須切實合作，方易成功，聞伊等須將四川全版工程視查完畢，方返渝城云，

市政府 整頓渡船
如違規定 即予罰辦

（新生命社）本市大小兩河渡船，前由川江航務處移交市政府接管，近因春令，江水漲跌不時，而大小兩江渡船裝儀渡客，又多不遵規定，任意裝儀，殊覺危險，市政府昨日特訓令江北南岸兩管理處，隨時派警在河干一帶巡視，倘有船戶不依規定，多載渡客者，查獲立送市府罰辦，再大小兩江渡船，時有軍人過渡，估不照給船資，船夫向其索討，反加毆打，對於交通不無妨礙，市府已致函警部請予示禁云

擴充警額
省府指令照准

（新生命社）本市公安局在未成立之前，李司令根固即以本市幅員過闊，警士過少，實屬不敷分配，特呈請四川省政府擴增警額，以增加警察力量，省府昨指令云呈書均悉，查核所擬增設警士名額，核與該部呈准督署原案相符，應予備查，至所呈預算，除臨時費准實支實報外，其經常新公餉項，仰仍遵照督署佳財代電減照開支爲要，此令云，

新運會 常務幹事
改稱團長

（四川社）四川省新運會，爲組織新運團，特發出通告云，爲通告事查服務團之組織，曾經本會訂定通則施行在案，玆遵照總會最近頒行之「新生活勞動服務團組織大綱之規定」更正如左㈠改稱「新生活服務團」爲「新生活勞動服務團」，幷冠以各機關或學校名稱，㈡「常務幹事」改稱「團長」，「幹事」改稱「副團長」，以上兩項，相應通告，即希查照辦理爲要

火警頻傳
川倒拐老關廟 居民飽受虛驚

（本市消息）前日（十六）夜九鐘時，本市儲奇門老關廟街蒲興發荳腐鋪，其煙筒突然爆裂燃穿屋桷，一時火光熊熊，近附居民，大譁幸鄰近有水溝取水，撲滅便利，幸未成災，僅將全部板壁焚燬，蒲興發本人，當被該管警署擋去訊辦云，又訊，前日（十六號）夜十鐘許本市南紀門外川倒拐潘姓院內，突生火警，當經鄰居發覺，用水撲滅，查其起火原因，頗爲奇異，係一背兜內，盛以木柴，柴上又有洋油，顯有縱火嫌疑，該地居民，當將失火家之主人，擋往金輪宮望江段團局訊辦云

市取委會 短期將改組
以節開支

（大陸社）重慶市戲劇出版物取締委員會原前由軍部政務處教育科，暨重慶市市政府教育處，共同派員成立，凡嵩負渝市各影劇院戲曲影片之審查，與乎各書局書店圖書，及各種新聞紙之察核責任，自省府產生以後，該會職務，現乃暫由市府担負全責，惟所有組織，聞將縮小範圍，以節開支，大致短期內即須實現云，

運輸會議昨舉行
便利剿匪軍事
設立夫車船舶代辦所
剿匪區內各縣長兼任所長

（本報特訊）自月前蔣員長，爲協助剿匪軍事，令電令川黔毗連各縣成立夫車船舶代辦所，並定本月十日在渝開運輸會議，討論僱夫接運給費等辦法，惟因行營運輸處處長林湘在筑未歸，一再延期，乃于昨日（十七日）始得在市商會大禮堂舉行，參加人員事前均在運輸處報到，計報到者有下列諸人，

參加人員

市府代表劉自忠，市商會代表李奎安，警備司令部代表焦海帆，民政廳長甘績鏞，古藺縣代表朱彥林，赤水縣長余季光，江津縣代表施紹康，彭水縣代表余薰田，永川縣代表何維百，合江縣代表施宅之，涪陵縣代表陳談善，納溪縣代表蕭文淵，綦江縣代表歐陽舉之，榮昌縣代表劉澤光，南溪縣代表胡文耀，章，高縣代表郭子新，古宋縣長陳濟濤，慶符縣長戴寶孫，筠連代表陳道熙，屏山縣長甘明蜀，長壽縣長甘冥階，鄰水縣長葉沛霖，珙縣代表羅紳正，巴縣代表張錫冰，黔江縣代表淡國材，瀘縣縣長王祿昌，宜賓縣代表蘇耿光，仁懷縣長劉聘侯，興文縣長梁國棟，江安縣長李艷清，銅梁代表丁嘉穀，桐梓縣代表馮紹棠，合川縣長陳××，璧山縣代表陳友仁，長寧代表程慕韓，南溪縣代表羅伯希，峨眉代表賴健君，江北縣縣長曾緘納溪縣縣長陳夢雲黔江縣代表陳盾堅，富順縣代表許肇駒，隆昌縣代表鐘政有，敍永縣代表先智淵，該處處長林湘，魏，吳，闞，黎四科長，午前八鐘許，參加人員紛紛到齊，由林湘主席報告，

開會意義

略謂每當軍事暴興，後方運輸補給之事，自必隨之緊張繁鉅，而水陸兩方所需之運輸工具及工人如舟車夫役等項，又必賴地方之供給，過去由於無運輸機關之組織，致大軍過境，行政長官咸感重大之麻煩，中央在豫鄂皖贛諸省剿匪時，即感覺有組織運輸機關之必要，乃於剿匪區內各縣設立夫車船舶代辦所，由縣長兼任所長，並設副所長一人，下設總務夫務船務車務財務五組，籌辦一切，運輸事宜，其辦法陸路方面，由縣府協同地方公團雇集民夫及準備一切運輸工具，但事先須由軍事機關通知若干數目，以便辦理，夫卒或牲畜輸送軍用品，依交替輸送辦法，按站接運，如甲縣之夫車輸送軍品至乙縣時，乙縣準備之夫車即開始接運，同時甲縣之夫車仍回原地，依次遞運至丙丁各縣，而達目的地，所雇夫車，均酌給代價，計有兩項規定，甲，包運辦法，依照甲縣至乙縣途程之遠近，軍品，種類數目之多寡，別，以包運辦法，點交代運，限期到達，酌量給價，乙，按日給貲辦法，輸卒每日行程六十里，限定挑負重量六十觔，每日給價大洋五角回程時按日發伙食一角五分，水路方面，凡交運軍用品所需之輪船，皆就地方航業公會代爲雇用，照船商規定水脚折半給價，如無定價，則視途程之遠近件數，或重量之多寡，參照平時運價折半付之，其次集合民夫，應以迅速敏捷爲要，規定每次集合時間以十二小時爲限，以免貽誤軍需，再川中各縣夫車代辦所，所需辦公經費，規定一等縣每月二百元，二等縣百五十元，三等縣一百元，均由各縣自行籌集，林氏末稱，此次召集會議，蓋以各地情形不同，辦理時，諒有困難，希即提出討論云，報告畢，當由參加各縣代表及縣長，陳述本縣

困難情形

大略可分數項，第一，如古宋等縣，因地處邊僻，籌備經費甚感困難，林氏當答，經費日後可商由民政廳增撥，第二，集合民夫每次以十二小時爲限，在敍永等縣，因地幅較廣，十二小時恐難集合，答可于平常訓練敏捷，集合自易，如有十分困難，自亦可原諒，第三，集合民夫時所需民夫伙食，如由縣中担負，實難勝任，答稱，由民夫自備，第四，交替輸送，按站接運，本係善法，但如敍永等縣，因係山地，且又遼遠，苟以一縣之夫卒運送，費時較多，而前方需用甚急，應如何辦理，答云，可由鄰縣幫助，增多夫卒，自然敏速矣，第六，夫車代價，由誰付給，答由僱用夫車部隊自付，問答畢，已至十二鐘，常宜告散會云，

閬蒼等縣 三十餘萬難民
推代表來渝請發賑款

（聯合社）閬蒼等縣人民，前日因避匪禍，紛紛逃散在外，據調查人數約在三十餘萬，乏衣乏食，厥狀極慘，現該難民，特推舉王樹生等來渝晉謁賑務會當局，請求憫念災民，迅速籌撥鉅款，派員散賑，以免流落云，

重大經費拮据 甘績鏞請停止例支薪金
前領薪金作補助貧寒學生之用

（重慶新編社）民政廳長甘績鏞，日昨致函重慶大學文曰，逕啓者，績鏞前領重大副校長薪金，早已宣布作爲補助家境貧寒學生之用，現除歷年津貼及補助學校用去外，尚餘存洋七千餘元，玆將存摺隨函送上，請將此七千餘元之數，作爲孤貧學生考入重大後補助費之基金，其章則和辦法，希參照川師校孤貧生案，將此七千餘元儲入銀行，每年以所收利息作孤貧費用，每名至多二百元，尚可每年補助一名，按年於招生時酌定，其在前三年遞補名額未滿時，每年餘存之款，仍作津貼留學生及資助省外留學生之用，但津貼和資助時，須由績鏞認可，再重大年來經費拮据，請自本年二月份起，停止例支薪金，以重公帑，是爲至荷，此致云云，

勿交臂失之

重慶 慶天生元記 總號商業場正街 支店魚市街

無花煙土 秀山輪查獲一起

（本報專訪）秀山輪於前（十六）日午後四鐘，由宜抵渝，是夜九鐘許，即有乘客秦谷蜀，倘惠成，何成三人，同來起船下宜，行經守船衛兵處，舉止倉皇，守船衛兵察知有異，即施檢查，當查得伊三人腰間各捆私貨多件，命伊等解下察視時，乃無花煙土數柄，合重三百餘兩，檢查員以該客人等值政府厲行禁煙之際，尚敢貪圖漁利，有干法紀，即將煙土沒收，轉送省府核辦云（作）

面授 函授 專門 高等肥 工業

化粧品，皂，乾電池，洋漆，電鍍，油墨專科任人照相每五十即可立時選習學一科期保學成創業獲利短證出品高出立保據保學費另有超不靈退還

地點，詳章備索 九六重慶武庫街 實造號洋房國貨所

廣州 張竹軒 心胃氣痛散 限十分鐘止痛（心腹兩腸痛如刀刺即氣痛也）

頭刺痛丹 即服即止痛

小兒疳積散 小兒各症服食必愈

必效 發冷丸 爛肉膏 感冒丸

買杬疳積散戌計包再送別葯樣沅粵發行價

重慶代理處 下新豐街晉豐源參茸號陝西街 晉豐源分號小樑子謙怡陝西街晉川輿

成都代理處 春熙南路晉豐源參茸號謙怡梁山縣豫大亨其餘各縣市鎮均有代理不能盡錄

在廣州市狀元坊莊行 中外各埠藥局均有代售

順慶順記紗號緊要啓事（地號）

記於四月九日由順交郵政寄渝四月半期匯票四張旋接郵局通告記寄匯票在合川所屬思居鋪被匪搶刦損失無蹤除向交銀人止兌幷呈請官廳商會存案備查外特登報將被匪搶刦各票公佈無論何人拾得概作廢紙並向追究此啓

計開被刦匯票列後

立票人	交銀人	台頭	金額	交銀期	票面號數
順慶 王尊之	林燉和	順記	銀元一千元	四月半	天字九十六號
順慶 衛康	馮鑑衡	順記	銀元一千元	四月半	衛字三十四號
順慶 華豐正	馬榮春	順記	銀元一千元	四月半	華字二號
順慶 任洪順長	李筱廷	無	保合票銀元一千元	四月半	無

蔣山集遺失股票啓事

啓者鄙人於月前離渝回贇臨行將寶源煤鑛股份兩合公司股票三張遺失計綠色二張第一一一號第一一二號各計洋一千元藍色一張第二六三號計洋二百元除備函向公司聲明作廢外特登報端以後發現該項股票概作廢紙無效此啓

春色正可人　春衫宜速剪
式樣易得縫　衣料最難選
全堂貨色新又新
商業場口 永信成
新屋落成留紀念
一律九折表歡迎

重慶專門戒煙醫社啓事

鴉片之害盡人皆知近日厲行新運以來政府嚴令禁止於上社會輿論督促於下咄咄逼人不俟終日惟是煙癖同胞戒除有心良方難得歧路徘徊情殊可憫鄙人研究戒煙歷有年所採用中西藥品參合國人體質保證最短期間戒除癮癖年來經手戒除者不知凡幾均係安全脫癮毫無苦痛以後幷皆精體神爽快暈增加兹爲便利人羣服務社會起見特闢廣大房舍以便遠道之人住社醫戒如因年老體弱戒煙發生病症者幷可按病治療（致發生阻礙鄙人心存濟世決不巧言欺人凡我有癮同胞盍興乎來再如真係貧苦無力戒除者敝社得免醫費送戒此啓

社址會仙橋街 郵局隔壁第七十一號

天一醫院周一生啓事

啓者本院前因一生奉命赴平京滬漢等地考察醫藥及衞生行政事宜暫行停診業數月對於常有顧主深感歉然諸承惠諒茲以公畢返渝隨代大批新藥及醫療器械回川並添聘女醫師專治婦科小兒等症業已另覓武庫街二十號即楊家什字爲本院診療所準於四月五日開幕特爲新舊病家便利起見即日開始診斷在未開幕以前凡惠顧諸君一律免收號金及手術費只取藥費用表敬意謹啓

成渝汽車運輸行組織爲成渝轉運公司啓事

啓者敝公司係由前成渝汽車運輸行擴大組織而成辦理汽車運貨業已年餘久承各號殷殷惠顧同人等異常感荷自當力求精進以期不負 商號諸君之委托刻因擴充資本改善業務特照公司條例組織地點仍在通遠門外六十二號原地尚希 各界如前惠顧俾得效驅策感甚又敝公司須已擴大組織對於公路局暨運輸公會仍照舊案辦理毫不變更此啓

重慶華記行 自井英記行 經售 歐洲名廠出品之 魚牌 象牌 鋼絲繩

專供鹽井推水用途 效力偉大 經久耐用 常備現貨 定價低廉

行址 重慶狀元橋 自井石塔上 電話四五六號 電報掛號五六三四

福壽財三者均以健康爲先

福壽財三者。皆吾人所大欲也。然必以身體健康爲先。蓋多財而健康不足。或高壽而疾病繞身。徒感悲苦。何樂之有。至於幸福。則更非健康不成。如欲保持健康。除注意衛生外，又非常備有用有效之藥品，如「亞士北羅」藥片者不可。

'ASPRO' REG. TRADE MARK

英國亞士北羅藥片

各大藥房均出有售

製於英屬澳大利亞

「亞士北羅」藥片。遍銷全球。備受各國士女之歡迎。製煉純淨。無危險藥物在內。服之安全。絕對無損心臟。凡頭痛，失眠，風濕骨痛，傷風感冒。以及各種痛症。一服卽愈。功効神速。世界人士之受治得益，因以恢復健康者。以億萬計。錄其謝函一二爲證。

治頭痛症

治傷風感冒症

愈風濕症

亞士北羅無害心臟

亞士北羅藥片之十五大功用

亞士北羅藥片之十五大功用
（一）能在五分至十分鐘內治愈頭痛
（二）能使失眠之人安靜熟睡
（三）能一夜治愈風濕骨痛
（四）能解除神經炎及腦神經痛之煩擾
（五）能治牙痛驅除牙患
（六）如法服之能於廿四小時內制止傷風及流行性感冒
（七）效用神速無損心臟
（八）能解除腹部腸刺痛
（九）能減退熱症之熱度非常迅速
（十）能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
（十一）隨時可服無論舟車出外居家辦公均可服之
（十二）婦女精神憂鬱是期腹痛服之非常見効
（十三）醒酒提神
（十四）能減退骨痛熱及馬來瘧疾之熱度
（十五）喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見効

試服樣盒每盒五片　中盒十片　大盒二十七片

全川總經理重慶南洋大藥房

沙龍旬刊第三期出版

是四川文化的新貢獻

是重慶文壇的生力軍

每份售銅元六百文

歡迎預定　全年七角外埠加郵費一角八分　半年四角外埠加郵費九分

各書店均有代售

地點下陝西街一〇一號

重慶大生百貨商店緊要啟事

啓者廿三年八月底敝號向本市永大錢莊用短期口千元當立大字第四十四號永大拾師票據一支計銀圓二千另一十六元整訂期九半無息交付及至到期敝號將款如數付楚索取該號收據擬於第二日掉換原票不料永大旋卽擱淺敝號屢次催促該號均無異議約將原據清出交還但推約至今仍未揭回現除向官廳備案存查外用特登報聲明此票作爲廢紙無效尙希各界亮詧爲幸（地號）

蓉香飯店開幕啟事

本店應社會之需要實行民生主義本新生活原則以期盡善盡美藉副惠顧諸君之雅意　本店四大特色如下

一　地點適中設備齊全

二　座位舒適供應敏捷

三　屋宇宏廠空气流通

四　餚饌精美價值平平

地點打銅街重慶銀行隔壁

劉生之失票啟事

啓者生之由貴陽豫源長號兌銀一百元在渝繩壁街[illegible]生號取用因兌票遺失除由生之逕向[illegible]號姓且領外無論何人拾得此票作爲無效特此登報聲明此啓

參茸燕桂龜鹿阿膠宣紙名筆

華康遷到　電話：二〇三

晉川興參茸燕桂號開設重慶上陝西街大什字

專辦

花旗參	銀耳	百寶丹	蒙桂	龜齡集	再造丸	白鳳丸
黃毛茸	人參	龜齡丹	神樸	定坤丹	太乙神針	安胎丸
高麗參	官燕	黑錫丹	沉香	衞生丸	活絡丹	寧坤丸
						白帶丸

重慶市自來水廠整理處緊要啓事

逕啓者本處各項營業收費如預繳信金水錶押金裝安工程材料費查勘繪圖費接水費修理費過戶手續費補發表式工本費等均由處分別製有正式收據各用戶付款時希卽向收費員索正式收據方爲有效茲特登報請本市各界注意各界用戶付款倘只取得收費員私人單據或收條不向索收本處正式收據嗣後發生糾紛本處概不負責鄭重聲明諸希察照此啓

中華民國廿四年四月四日

合兩種筆尖於一體

派克眞空筆之筆尖。係合鉑，金，鋏製成。形式技巧。製作完善。兩面可寫。同臻美妙。向下可作通常之字。向上可作特別細緻之字。美觀獨具，世所罕見。冒充僞品。不易仿製。其儲墨量增多二倍。計爲百分之一〇二有奇。持赴亮處。可見墨水。何時加墨。一望而知。

各處高等文具店均有出售　批發情形請向總批發處詢問

中國總批發　怡昌洋行　上海廣東路五十一號

Parker VACUMATIC

（八）

裕大

唯一百貨商場

新時代衣料

摩登式女鞋

美麗化粧品

新奇的陳設

時髦絲襪子

春季女大衣

地址陝西街電話六〇三

重慶電力股份有限公司緊要啓事

啓者凡電燈用戶接戶線（指自電度表起至街線一段）損壞或保險絲爆斷應由用戶報請敝公司工修理曾經登報通告在案乃近查各用戶仍有濫用銅絲鋼絲換作保險絲或自行修理接戶線者承裝商店亦每知而故違代用戶修理以線或保險絲更有一般無職工人假冒本公司名義藉修爲名戶儘索用費此種舉動不特易生危險像漏難稽且違反本公司章程影響信譽特此再爲登報申明以後凡用戶電燈失明或發生其他事故必須修理者除屋內用電設備「電度表以外之電線電燈等設備」應由承裝店或承裝人修理外如係接戶線或保險絲損壞應報由敝公司派工修理否則以竊電論再或公司派出工匠均持有公司憑證如無憑證者必係假冒非希各用戶注意爲荷此啓

四川農業

第一卷第十二號

目次

四川急應設立植物病虫害防治所
中國畜牧事業之一
曾
[illegible]木椑子之研究
四川廿諸育種方法之商榷
家庭農牧設計
蓮藝花栽培法
傳染性獸疫防治法
實業部蠶種製造取締規則浙江省施行細則
重慶磁器口十一十一兩月份氣象報告
農林消息

發行者四川重慶磁器口四川中心農事試驗場

定價每月一號一角五分　半年六號九角五分　全年十二號一元八角

代售處重慶天主堂街重慶書店　市北新書局　成都春熙路商務印書館　讀書口交通路　南京太平路書局　上海福州路上海雜誌公司

龜齡丹　龜齡集

業場正大街

齡丹龜齡集定坤丹雲南百寶丹天生礄西藏紅
丸野神樸川貴白銀耳同仁衛生丸虎骨酒六神
花應用參茸丸散膏丹各種補品應有盡有價值
格外克己如蒙賜顧請臨敝號特別歡迎

[illegible]
聲明以後凡有訂閱本報者請直函本報發行部（郵票代洋不折不扣）換取正式收據如有脫落遲緩本報
當能負責稽查否則本報不負任何責任謹啓

請用

新的出品

龍牌代汽油

功效與汽油相同

營業部重慶通遠門外新市中一路三二六號

新民代汽油公司啓

製造廠重慶大溪溝

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

查國民政府航空公路建設獎券發行章程規定各期中獎獎券之獎金應在開獎後六個月內憑券支付現查第八期中獎各劵領獎期限應截至本月三十日爲止逾期不領卽行沒收作爲建設經費特此通告

民國二十四年四月一日

重慶青年會一九三五年二月份經常收支報告表

經常收入　項目　金額　會費　二二一八　〇〇　市會房租　三　〇〇　分會房租　一五〇　〇〇　市會宿費　五二三　八一　分會宿費　一〇三
五九　子金　二〇一九　六六　市會電影　四一七　三〇　分會電影　五二二三　七五　市會沐浴　一〇二　一九　分會沐浴　三五八　四二　商業
夜校　四七　五〇　第一幼稚園　一九一　五〇　市會雜項　六　六九　分會雜項　二三四　五五　體育部　一八　三〇　女宿費　三八　五六　青
年里幼稚園　一〇〇　〇〇　差額　四九六四　六七　合計　一七三三四　四四
經常支出　項目　金額　總務部　薪工　五二二　五〇　燃料　一〇九　一八　飲料　四四　三六　保險培修　五九七　〇〇　子金匯水　三八六
八　六八　購置　四三五四　五〇　博物館　一一七　九五　印刷紙張　七七　三八　浴室　六一四　五三　捐款　一四〇　〇〇　宿舍　五七六
〇九　雜項　二一九　七七　特別用款　四〇　五五　陝西街　總務部　一四六　三七　電影院　二一〇　四六　宿舍　七三　一〇　浴室　七五
八九　德育部　書籍　二　〇五　雜項　二七　三一　薪工　六九　五〇　智育部　圖書館　一五六　二三　中英算校　二五　三五　幼稚園　六二
二〇　雜項及薪工　九五　三四　體育部　雜項　四五　二九　薪工　七八　〇〇　會員部　交際　一二七　四八　雜項　四三二　八七　薪工五
五　九〇　少年部　雜項　一四　四五　薪工　五八　五〇　職工部　雜項及徐家坡　八九　九一　薪工　一〇一　〇〇　訓練部　雜項　二　八六
電影院　購置　一七〇　七五　消費　一九一　一九　租片　一一七四　一〇　印刷廣告　一一　〇〇　雜項　一九二　六四　薪工　四五一　〇七
建築股　一八七七　九三　合計　一七三三四　四四

曹明卿離婚啓事

竊明卿於民國廿年正式嫁與王吉臣之長子王駿明爲妻殊過門後卿與駿明意見不合難期百首迭經雙方家長與同族戚等解决當取得雙方同意由駿明親筆書立離婚約爲據除向巴地法院呈請存案備查外卿與駿明自此脫離夫婦關係以後男婚女嫁各不相涉特此登報聲明

（地號）

渝福和莊啓事

啓者小記於四月半期立出義豐錢莊第三四五八號支票一張計洋一千元第三四五九號支票一張計洋二千元第三四六零號支票一張計洋一千元均經保付後不知因何遺失除函請義豐錢莊掛失止兌外無論何人拾得概不生效特此登報聲明作廢此啓

（地號）

重慶經理華通大藥房

阿墨林藥水療癬。治瘡。去淫。止癢

無論皮膚各病。均爲微菌作祟。祇須「阿墨林」一滴。諸菌立殺。而爲君解除切膚之痛

注意冒牌劣品。各藥房均有出售

「百擦百效」「面友」之原料。根據最新美容科學之精理而採選之。實爲皮膚唯一之友。不問何種皮色。擦用「面友」未有不白。且不必敷粉。尤爲可貴。至於除斑。更是百擦百效。有面爲證。

藥房商店均有出售認明眞貨

爲友　切勿與敵

重慶義和貿易行工業原料部貨品佈露：

純碱「無水炭酸鈉」
晶碱「結晶炭酸鈉，炭酸珠」
大蘇打
泡花碱「硅酸鈉」
輕質炭酸鎂
綠化鋅「鹽化亞鉛」
鉻明礬「黑礬」
錳粉「黑錳養」
硼酸粉
滑石粉
過酸化曹達
栲膠
亞拉柏樹膠
洋松香
硬脂酸
椰子油
燒碱「苛性曹達」
小蘇打「重曹」
硫酸曹達
硫苦「瀉鹽硫酸鎂」
沉澱炭酸鈣
紅礬
鋅養粉
錳鐵鈑「鈑錳養」
硼砂
澱粉
硫酸銅「藍礬」
英膠
元鳥牌西煙「黑灰」
佛青
巴拉芬「軟石臘巴臘」
香草油

以上均備大宗現貨批發零售價極克己　花目尙多陸續披露如蒙垂詢竭誠答復

義和貿易行啓　行址商業場西三街公園正門首　電話一九七號

美提高銀價
我國朝野籌劃應付
取締投機嚴禁運銷出口

十六日滬訊，美國繼續提高銀價，我國朝野均籌劃應付，藉免感受不良影響，經中國銀行董事長宋子文氏，與各外商銀行領袖交換意見後，十五日晨宋子文業將其經過報告於財長孔祥熙氏，孔氏旋於下午召集金融各界交換銀問題意見，并晤談救濟工商業，決定以二千萬現款，由中中交三行會同銀行公會辦理放款，孔事畢後，已於是日晚乘夜車入京，宋氏則於十六日晨接見記者，茲分誌詳情如次，

宋訪財孔 中國銀行董事長宋子文氏，於昨午十一時二十分，訪晤財長孔祥熙氏於中央銀行，報告前夕宋氏在宅歡宴，英美法日各國銀行界要人，對銀價問題交換各種意見，及中外各銀行此後合作」維持市面之辦法等，至十一時四十五分辭出，返中國銀行辦公，

交換意見 關於美國提高銀價問題前午除由宋子文氏召集外商各銀行界晤談外，昨日下午四時半，孔氏特在中央銀行召集金融各界交換意見，計到會參加者有中國銀行總經理宋漢章，滬行總經理貝淞蓀，交通銀行總經理唐壽民，中南銀行總經理胡筆江，大陸銀行總經理葉扶霄，及中央銀行副總裁陳行，業務局經理席德懋，財部錢幣司長徐堪等多人，晤談約一小時之久，至五時半始散，據關係人稱，會中除討論救濟工商業辦法外，對銀問題亦曾交換意見，但因此事關係市面甚鉅，故均未允於何時發表也

救濟工商 財政部長孔祥熙，於昨日下午五時，在中央銀行接見各報社記者，首談關於救濟工商業，業經與銀行界會商，決定具體辦法，總額爲二千萬元，分抵押擔保放款及信用保證放款二種，決定抵押擔保放款一千五百萬元，信用保證放款五百萬元，由中央中國交通三銀行會同銀行業同業公會辦理，俟命令發出後，即行會同舉辦之，

對美應付 孔對美國提高銀價之應付問題，復申述前日之談話，謂平衡稅儘足以應付美國之提高銀價，不過此時未能立即提高平衡稅率，以免外匯放長，而予國內工商業以不利，現此事已由中央中國兩銀行慎重應付，同時各外商銀行，亦知於市面有關，一律表示願共同合作，以維持市面，決不運銀出口，企圖營利，至外交方面之行動，孔氏謂現正在進行中，並未停止，不過抗議與否，即因美國此次係宣布提高在國內購買之銀價，并非向國外提高銀價購買，故情形略有不同也，

取締投機 孔氏最後稱，業投機者應顧全大體，各外商銀行，日知運銀出口之影響市面，而有種種良好之表示，頃據報有本埠北四川路某小錢莊及廈門方面錢莊，竟有擬運銀出口之說，此種不能體量整個國家而單獨爲一己圖利者，實乃漢奸也，現下除已電令各海關嚴緝私運，同時中國銀行宋董事長亦已電中國各分行辦事處向各該地商行勸告，切勿貪圖私利，而礙大體云，

平衡稅率 外匯平市委員會，昨晨十時，經委員席德懋貝淞蓀張佩紳會商決定之平衡稅率，爲百分之六·七五·與上星期六相同，至於中央銀行公布之電匯賣價，折合如下，倫敦每國幣一元，爲一先令七辨士半，紐約每國幣一百元，爲三九美元三七五，巴黎每國幣一百元，爲五九四法郎，柏林每國幣一百元，爲九七馬克，至於紐約電匯行市，與上星期六相同，

外交行動 昨據外交界消息，美國再度提高銀價之舉，我國外交界已嚴密注意，蓋我國駐美公使施肇基博士，於初次美國提高銀價時，曾與美當局商定，盡力避免使中國遭受銀問題之影響，此次乃又與前言相牴觸，故我國現正考慮此事之必要外交行動，抗議之舉，固不能即使美國變更提高銀價，但至少可使人心因而穩定也，

〇　〇　〇

交易稅率內容 公債庫券免稅

南京訊，據悉立法院財政經濟兩委會，聯席會議，審查交易稅率修正內容，（一）標金原定稅率七厘，現改爲六分，（二）證券原定遠期七天內，征萬分之〇·四，七天外征萬分之〇·七，現改爲證券中公債庫券免征交易稅，

廿四年度新幣 月內開始鼓鑄
舊幣式樣略加修正

中央造幣廠，以全國金融事業，已逐趨正軌，需要新幣數額增加，故特開鑄二十四年新幣，上月所產銀幣，廠條經化驗審查合格，準備出廠，茲錄各情如下，

購置模型 開鑄新幣 中央造幣廠以二十三年度所鑄造之新幣模型與式樣，尚須加以修正，故準備開鑄二十四年新幣，業已購置生鐵銀塊模型底板八十塊，擬於月內開鑄本年度新幣，數額暫與舊數相等，不再增加，所產新幣，亦須經化驗師化驗後方可流通市面云，

上月產幣 正式發表 中央造幣廠逐月所產數量，經化驗師葛萊德嚴密抽驗後即正式發表，上月所鑄二十三年新幣二百九十七四萬元乙種廠條一百二十四條，經化驗審查合格，准予出廠，開鑄後於可能範圍內，尚擬增加二十四年新幣產量，藉以調劑金融云，

財政部批准 滬埠信用借款大綱

南京訊，財部十五日批准滬市商會及地方協會等所擬工商業信用小借款辦法大綱，分函中央中交三銀行暨滬市銀行業公會，迅即妥擬辦法，實行放款，

萬縣桐油缺乏
原因存底空虛

萬縣訊，萬市桐油在陰曆正月曾一度跌至三十元，後因需要增加，來源枯竭，驟漲至三十八九元，一般油商多以爲非漲至四十幾元不可，均居奇不售，誰知價高招遠客，湖南力面，亦有大批桐油趕至漢口，而本市來源亦較多，各洋行乘勢踏價，貴賤不談生易，兼有缺乏資本之油商，見此形情，大放其價，因此影響，漢口大跌，而跌至三十元另八角，一般多油之商，莫不垂頭喪氣，自嘆倒霉，近因湖南及本市價值驟跌，油販折本甚鉅，來源形將斷絕，於是根本存底空虛，各洋行需要四五月份出口在急，大起恐慌，莫不爭先恐後想買多數，昨（十一日）生利聚興誠等，買四十餘萬觔，價三十四元八角至三十五元〇八仙，賣者仍然稀少，觀此桐油一天減少一天，必有奇價可觀，一般多油之商，莫不喜形於色云，

林主席在國府紀念週報告
提倡服用國貨

中央社十五日南京電，國府十五日晨紀念週，到于右任鈕永建王用賓林翔陳大齊陳訓泳黃慕松，呂超魏懷等暨各院部會職員，共六百餘人，林主席領導行禮後，即席報告穿衣問題，首謂總理在民生主義第四講裏，所講的穿衣問題，是要解決民生的需要，不是要解決女適和美觀問題，就是說我們中國四萬萬人，應該怎樣設法，使大家都有衣服穿，次謂中國製衣的材料，本有四種，一·絲，二·蔴，三·棉，四·毛，近來因外貨源源輸入，國產銷路，一落千丈，同時對於織造方面，不知隨時注意改良，以致外貨傾銷，金錢流出，據海關統計，我國每年的入超，有七八萬萬元之鉅，倘若今後中國人，對於穿衣問題，但求滿足生活上的需要，不貪美觀，不貪奢侈，大家都穿本國材料的衣服，則每年即可爲國家塞很大的漏巵，所以解決穿衣問題，在目前是一件重要的救國工作，繼謂近來有許多工廠，因爲用外國原料，容易賺錢，都捨本國固有的好原料，而購用舶來品，因此中國的農產品沒有銷路，而致農村破產，因爲農產破產，而人民的購買力，日益低落，結果，遂促成全國工業的不景氣，工廠喜歡用舶來品做原料，實際上却是自殺政策，近來各綢業因用人造絲的影響，都一蹶不振，便是前車之鑒，末謂提倡國貨，在穿衣服的人固要提倡，而工廠和商店也要來提倡，大家一心一德，都來提倡國貨，都來提倡絲綢土布，則總理所說的穿衣問題，才能解決，

隆昌礱石鎮
麻線罷市風潮平息

（隆特昌訊）此間麻布機戶機仙會首人楊星普羅云興等，盲無所知，日昨靚縣南礱石鎮麻線罷市後，意圖罰應，擬擴大罷市，藉此要求增加布價，揭出標語於城廟，殊是日即發公安隊便衣偵探在南市捕獲楊羅等四人，送縣懲辦，罷市風潮即告平息，麻布麻線兩市，現均照常貿易，曾將長除布告安民外，每日復派密探多名，分赴城鄉，逮捕煽惑民衆搗亂份子，以維治安云，（四月十三日平心）

謀減輕國貨稅率
立法院正積極研究中

南京訊，財部所擬減免出口稅，裁撤轉口稅，藉減輕國貨成本，增加輸出數量案，業由立法院財政經濟兩委會審查竣事，本星四下午二時半立院例會，即可通過，并聞財部對上述各稅率，如何減免與修訂，已由國定稅則委會積極擬訂中，

孔返京
應付白銀問題具體辦法

南京訊，財長孔祥熙十五日返京，將與中央當局對白銀問題爲具體之商，除已由財部電令各海關暨各口岸軍警機關嚴密查禁私運漏稅白銀出口，并有將提高平衡稅率說，

滬農業貸款團
注重棉花貸款

滬訊，中華農業貸款團，於上月出發赴魯冀豫陝贛鄂等地視察，業已事畢返滬，茲據記者探悉，貸款團此次考察歸來對於貸款範圍完全着重棉花一方面因棉花種植廣遍，一方面因棉商較有組織，易於進行，貸款團完全立於銀行地位，由各地合作事務局或合作委員會，出面介紹借款，至麥稻等項亦頗幫助，惟其範圍較爲散漫耳，除已在北平鄭州西安成立辦事處外，餘如贛鄂等均在積極籌備中，預計短期內可望成立，現該會理事部秉文因事赴京，關於此行考察經過，正在整理中，日內即可發表云，

某經濟專家談
國人應拒用外貨
應付美國白銀政策

南京訊，某記者以美國提高銀價，中國疲敝之工商業，將受更嚴重打擊，十五日晨特訪某經濟專家，叩此中因果及中國自全之道，據云，美國施行提高銀價，大量購進白銀政策，不外兩種見地，㈠救濟本國不景氣，繁榮其國內工商業，原銀價高漲，則用銀國如中國墨西哥等國，貨物成本加貴，勢難運美銷售，即日本因購用中國原料，對美輸出亦受間接影響，前此美國民間仰給外貨，勢將一律改用本國貨，且依同一理由，美貨成本反形減低，輸出益暢旺，出入間美國已享大利，而其復興工商業計劃，乃獲相當完成，㈡準備未來世界大戰，近世界風雲日亟，二次大戰，實不可免，無論至如何程度，最後勝利，必屬實力雄厚一方，前次世界爭戰中，已有明驗，金銀均爲優良貨幣，美國大量儲存，自具深遠目光，中國受損既如上述，救濟之道殊難言，徒向美政府交涉，此爲其國策所在，自難輕予更改，即施行平衡稅，亦未見足救此事之窮，蓋外人利用租界關係，且在華設有銀行，購銀即不直接起運，功效亦復相同，本人以爲今後唯一應付辦法，即在國人咬緊牙關，拒用外貨，則美國鼓勵對華輸出之國家，失去作用，或有翻然變計一日，此爲我國挽迫自全方策，迥不同於其他杯葛政策，

中央銀行 成萬將設支行

（四川社訊）此間自中央銀行重慶分行成立以來，市面金融，愈趨穩定，人心亦甚安靜，一般商民皆大歡喜，茲據本市昨日消息，該行爲調劑整個四川金融起見，決於成都設立分行，現正在籌備中，最短期內，可望正式成立，又萬縣市，地當川鄂交通要道，商務頗稱發達，市廛亦極繁盛，該行爲便利商民起見，或有在此成立支行說，至川省其他重要城市，是否再行設立支行，現尚未定云，

四川商業銀行資產負債表
中華民國二十三年十二月三十一日

資產類	百十萬千百十元角分
儲蓄部基金	一〇〇〇〇〇〇〇
各種定期放款	一〇〇七三〇一一五〇
各種活期放款	八二五五八一八二
買入匯票	一二〇五〇〇〇〇
託收款項	一一五〇〇〇〇〇
催收款項	二五二一〇五一二
應收匯款	五〇〇〇〇
有價證券	五五八八三一五九
營業用房地產	七二三七七九三
器具	二八七〇九二
開辦費	二〇〇〇〇〇
存出保證金	二三九四〇〇〇
應收利息	三七〇九五六
預付房租	三〇〇〇〇〇
代理行	二一一八七七
領用兌換券準備金	五〇〇〇〇〇〇〇
現金	四三三〇八九七八
合計	三九一九四二六六四

負債類	百十萬千百十元角分
資本	六〇〇〇〇〇〇〇
公積金	一六九六二四〇〇
呆賬準備	八〇〇〇〇〇〇
建築準備	五〇〇〇〇〇〇
未付股息	二六二九二二
各種定期存款	一三〇〇五三〇二〇
各種活期存款	七一六九一四四三
本票	四五五〇〇
保付支票	一一四〇〇〇
匯出匯款	一四九五二六七六
應解匯款	六二三七四〇
期付款項	六七一二六
代收款項	一二〇〇〇〇
應付利息	三四九七四七六
預收利息	三五九八一四
應付匯水	三二七六五〇
領用兌換券	五〇〇〇〇〇〇〇
領用兌換券保證準備	二〇〇〇〇〇〇〇
總分行未達	一〇七五九〇〇
本年純益	一九〇二五三〇七
合計	三九一九四二六六四

四川商業銀行損益表
中華民國二十三年

損失類	百十萬千百十元角仙
營業開支	二五四八四六五
日用開支	六〇六五八二七
特別開支	九四六〇七一
雜損益	五〇四三八
攤提開辦費	六八九二八五
攤提營業用器具	一〇二二九五七
攤提營業用房地產	一六八六六四二
呆賬	六〇四四七八〇
本年純益	一九〇二五三〇七
合計	三八〇七九七七二

利益類	百十萬千百十元角仙
利息及貼現息	二二四二八一七四
匯水	七七七〇五七八
手續費	三三二二四四
有價證券損益	二四八九〇八〇
兌換損益	一〇六七三八
上年盈餘滾存	二八一八六七九
儲蓄部損益	一〇六一六五
代理部損益	二〇二八一一四
合計	三八〇七九七七二

董事長 唐棣之　董事 羅震川 范衆渠 黃錫滋 晏翔鳴
監察人 甘典夔 廖海濤　總經理 湯壺嶠　協理 戴矩初

鄧培德祕製痔瘡丸

痔瘡症最是纏連久而不愈必成漏症即有生命危險鄙人曾得秘傳(一)不敷藥(二)不洗藥(三)不用線縫專用內服丸藥服一次輕三四服特卸解大便一二三次使毒從□□出即刻病根有血□血膿痛立□者一服全愈重者隔二日再服

重 [illegible] 總店木牌坊 鐫刻牙石骨木橡皮各種圖章

廿四小時以後 憂懼頓釋

腎部虧弱則諸病叢生痛苦之甚莫可言狀皆因此而起設君患風濕腰痠小便混濁背痛骨痛沙淋石淋或其他因腎虧而起之疾病必致憂懼亟起急求醫治之方第威德補腎丸爲唯一有效之補腎強腎良藥能使君身體重復康健上海北浙江路華安坊八十一號盧氏醫室盧筆仁醫士曾試驗此丸之神奇功效來書云鄙人療治腎虧或膀胱失常等症必用第威德補腎丸以治之每用均獲奇效云且此丸能在吞服二十四小時內由小便變成藍色而証明丸內名貴藥料已直達腎部開始其療治之工作而解君憂懼痛楚不舒迅速消除在最短期間君得享全備康健之幸福矣

第威德補腎丸

清尿 消毒 強身 延壽

各大藥房均有出售

世界馳名之 第威德 百舒藥膏 治皮膚病有神效

一次斷根永不復發無論男女內外痔瘡遠近三日斷根乃療痔瘡之聖藥也諸君患斯疾者盍興乎來
價目　每瓶一元　每打十元
外埠函購另加郵費二角
謹防假冒魚市口坎上文華街八十二號自來水上隔壁玻璃門面便是

行情報告

申匯　昨日申匯，遠期匯價轉趨平穩，無甚起伏，電匯下跌十元左右，茲將昨日前後市行情錄下：

期別	開盤	收盤
前市		
四月底	一一〇一	一〇九四
五月	一〇八六	一〇八四
六月	一〇七〇	一〇七〇
七月	一〇六一	一〇六〇
後市		
四月底	一〇九五	一〇九〇
五月	一〇八一	一〇八一
六月	一〇六六	一〇六八

中央銀行掛牌
即期電匯
地方鈔　一一〇〇元
川人洋　一〇七五元

成都　收　一〇〇〇元
瀘州　交　一〇四〇元　收　一〇〇〇元
內江　交　一〇一〇元　收　一〇〇〇元

聚興誠掛牌
即期電匯　一一〇〇元

國際匯兌
英磅合滬洋　一二·三一
渝洋　一三·六六
美金合滬洋　二·五三六
渝洋　二·八一五
佛郎合滬洋　〇·一六八
渝洋　〇·一八六

省外匯率（每千元匯價）
北平及天津　交　一一一五元　收　一一〇〇元
蘇州及南京　交　一一一〇元　收　一一〇〇元
漢口　交　一一一〇元　收　一一〇〇元
長沙常德　交　一一一五元　收　一一〇〇元
沙市　交　一一一〇元　收　一〇〇〇元
宜昌　交渝洋　一〇[illegible]〇元　收渝洋　一〇〇〇元　交人洋　一一一〇元　收人洋　一〇〇〇元

省內匯率（每千元價）
萬縣　交　一〇二〇元　收　一〇〇〇元
涪陵　交　一〇四〇元　交　一〇六〇元

中國銀行掛牌
即期電匯
近期　一一〇〇元

國際匯兌
英磅合滬洋　一二·二三
渝洋　一三·五八
美金合滬洋　二·五四
渝洋　二·八二
法郎合滬洋　·一七
渝洋　·一九
日金合滬洋　·七三
渝洋　·八一

省外匯率（每百元價）
上海及華南各處　交　一一一·〇〇　收　一〇〇元
天津及華北各處　交　一一二·〇〇　收　一〇〇元

省內匯價（每百元價）
成都　交　·〇四元　收　一〇〇元
涪陵　交　一〇四元　收　一〇〇元　交　一〇六·五〇　收　一〇〇元
瀘州　交　一〇二元　收　一〇〇元
嘉定　交　一〇二元　收　一〇〇元
內江　交　一〇一元　收　一〇〇元
自流井　交　一〇一元　收　一〇〇元
五通橋　交　一〇二元　收　一〇〇元
峨眉縣　交　一〇四元　收　一〇〇元
敘府　交　一〇一·五〇　收　一〇〇元
萬縣　交　一〇一元　收　一〇〇元
隆昌　交　一〇二·五〇　收　一〇〇元

本市證券

聚興誠行市
一二期金融公債　二一一
二期關稅庫券　一九三元
印花煙酒庫券　一八七元
軍需債券　一五一元
田賦公債　二五六元
整理四川金融新公債　三〇二元

中行行市
印花煙酒庫券　一九五元
鹽稅庫券　二〇一元
軍需債券　一五七元
一期金融公債　二二〇元
二期金融公債　二三二元
田賦公債　三二〇元
整理四川新公債　三一四元

洋水　以千元計
鈔票換申鈔　九十五元
莊票換川洋　二十八元
莊票換人洋　三十元
鈔票換川洋　二十七元

利率　以千元計
比期利率，日來勢甚平疲，每千元昨又下跌數角，行市誌後：
銀行日息　〇·二六七
比期利率　三·四五六

金市
滬標金行市，茲因白銀問題關係，昨日又再狂跌廿六元，茲將行市誌後：
浙幫赤金　售出一百一十六
渝幫赤金　售出一百一十五　收入一百一十元
滬標金行市　八一一〇元
海關金單位　每百個　折合川洋一百八十七元〇四仙

銀市
大錠每千兩掉換現鈔十三元（近日因中央銀行運大批現款來渝，市面活動，各銀行多停止收買生銀，錢莊收買，並無一定規定，行市紊亂，上列價值係根據某錢莊報告）
雲南龍洋市面九二折行使
接有光緒大字·小字，宣統大字三種　七折
赤水中山　九折
雲南老半元　八折
廣東雙毫　八折
青草壩洋　六五折
四川龍半元角子　八折
鷹板　八三折
[illegible]板金字　八折
光板大洋　九五折
川省單角　八折
外省雙單　八折
灣角半元　六折

錢市
本市銅元價，昨日下跌二百文，評委會掛牌，零市每元廿五串六百文，堇大盤行市每百元仍爲二千五百八十串云

商品

米　以石計
米糧行情，昨日銷胃甚強，成交頗旺，計出生意二千餘石，但來源現穩，存貨不多，市甚平穩，行市誌後：
大河尖熟米　廿元〇七角
二尖　十九元八角
次米　十八元六角
藍尖米　十八元
燒米　十五元八角
次米　十七元八角
特等機米每斗　二元六角
頭等機米每斗　二元五角
二等機米每斗　二元四角
三等機米每斗　二元三角
大河尖磧米　十八元四角
中磧米　十七元六角
磧米　十六元五角
糯米上熟每斗　二元九角
糯米次熟每斗　二元五角
河米上熟每斗　二元一角
大河糯米每斗　一元七角
山米上熟　二元四角

糧　以石計
小河高粱　九元半
大河高粱　十元〇六角
次青葫豆　十二元二角
黃豆　十三元左右
次白豌　十三元八角
金灰綠豆　十五元三角
次灰綠豆　十四元八角
淨白芝蔴　二十八元
大河小麥　十四元
小河次麥　十三元五角
金青葫豆　十三元三角
白豌豆　十四元三角

油　以百觔計
上等桐油　卅一元
次等桐油　二十九元
上等菜油　十九元
上等蔴油　二十六元
次等蔴油　二十三元
上等花生油　廿三元半
下等花生油（缺貨）
上等煤油　十五元
猪油　三十元

棉紗　以包計
本市棉紗行情，昨日因申匯小鬆，紗價每包回跌一二元，計出交一百餘包，勢看平穩，行情誌後：
三二支天官　三〇五元
二〇支白飛艇　二九二元
二〇支紅金城　三〇四元
二〇支織女　二九〇元
一〇支三鹿　二〇二元
一〇支孔雀　二一八元
一〇支蘄紅奎　二六五元
一六支紅奎　二八一元
三二支紅雙喜　二九五元
二〇支四平蓮　二八七元
二〇支新球鶴　二八七元
一〇支黑司球　二四八元

山貨　以百觔計
黃皮　二十八元
撐板　十八元幾
水皮　十五元
桷揩　二十八元幾
肚揩　二十七元
鴨毛　三十二元幾
狐皮　五元幾
換皮　五元幾
牛尾　一元
花皮　九角
黃板　八角
青中　六角

藥材　以百觔計
通底　七十五元
刁王　六十五元
統芎　三十六元五
虫草　一千〇八十圓
木香　二十五元五
黃姜　十元〇八
宅夕　五十六元八
頂黨　四十七元五
枳實　九元
白姜　十三元
甲皮　三十元
洋片　五十二元
均只　三十二元
均米　七十一元

五金
洋釘　每桶　十四元
水泥　每桶　十四元
廣鉄絲　每桶　八十元
鉛絲　每担　十八元
板鐵　每担　十二元
元條　每担　十四元
洋网　每担　十六元
三角鉄　每担　十七元
鉛皮　每担　十六元

乾菜　以百斤計
乾菜行情，戉交清淡，市價平穩，誌後：
頂單翅　一千三百二
根面肚　七百六十元
刺參　五百一十元
六支開參　四百三十元
六支番參　四百一十元
四支赤烏參　二百一十八
四支魨頭參　二百二十五
中節珠　二百三十五
金山鈎　一百九十八
石納鈎　一百五十二
白胡椒　二百三十元
黑胡椒　九十八元
喜菜　四十二元
海帶　十三元
帶絲　十七元五
尤魚　九十元
木魚　五十二元
石花　三十八元
瓜子　二十四元
小西米　二十五元

土藥　以石計
南藥土藥，在厲行禁煙聲中，土價漲風甚熾，近來各縣煙土運渝頗多，故土價逐漸下跌，昨日南土每担一千二百五十元，零市每兩一元三角，川土每担四百五十元，零售四角七八云

茶葉　以觔計
永昌祥下關茶　每斤　一元七角五
永崙祥下關茶　每斤　一元四角五
永利昌卜關茶　每斤　一元三角五
洪興祥茶　每斤　一元三角
義恆關茶　每斤　一元二角
景谷蝕水華東茶　每斤　一元〇角
景谷雞牌茶　每斤　九角
上明前龍井茶　每斤　三元二角
上蓮芯龍井茶　每斤　二元八角
上桑頂茶　每斤　二元八角
全新杭菊花　每斤　一元
頂上全新雨前　每斤　一元二角
最上成都香片　每斤　一元六角
全新毛尖茶　每斤　五角

輪運進出口貨
進口
棉紗　二·七〇元
疋頭　二·〇〇件
白糖　一四件
出口
雜貨三件　計貨四·八七件係金堂輪由宜運渝
棉紗　二·二〇件
疋頭　四一件
計貨二·六件係江泳輪由宜運渝

輪船進出消息

船名	到期	開期	開往何地	停泊碼頭
民憲	十八日	十九日	宜昌	磨兒石
秀山		十八日	同	龍門浩
永遊	十七日	十八日	同	彈子石
江北	十七日	十八日	敍府	元通寺
民殷		十八日	同	同
民覺		十九日	同	同
民裕		二十日	同	同
南通		廿一日	同	同
民望		廿二日	同	同
民有		廿三日	同	同
江津	十七日	十八日	淞漑	同
民生		十八日	涪陵	紙碼頭
元通		十九日	同	同
民信		十八日	合川	嘛碼頭
民儈		十八日	同	同
民法		十九日	同	同
民約		十九日	同	同
廣慶		十九日	同	同
江宜		十八日	木洞	朝天門

榨菜　以百觔計
尖莊榨菜　八元五六
次貨榨菜　八元三四

麵粉　以袋計
本市麵粉在此春末之際，市價一跌再跌，各廠存貨頗多，買主稀少，昨日市價每袋再下跌一角，行情誌後，
特號麵　三元二角
頭號麵　二元八角
小袋麵　七角

酒　以大瓶計
乾酒每百斤二十七元
橘絡酒　六角五仙
蘭花酒　四角五仙
薔荷酒　六角五仙
大麯酒　六角五仙
元香花酒　四角五仙
佛手酒　四角五仙
薄荷酒　六角五仙
花紅酒　四角五仙
櫻桃酒　四角五仙
桂圓酒　四角五仙
白花酒　四角五仙
菊花酒　四角五仙
玫瑰酒　四角五仙
茉莉酒　四角五仙
荔枝酒　四角五仙

（成都行情報告）

成都航訊，茲將蓉市（十六日）各項行市誌後：

成都申票
即期　一千〇六十元

成都渝票
即期　九百五十四元

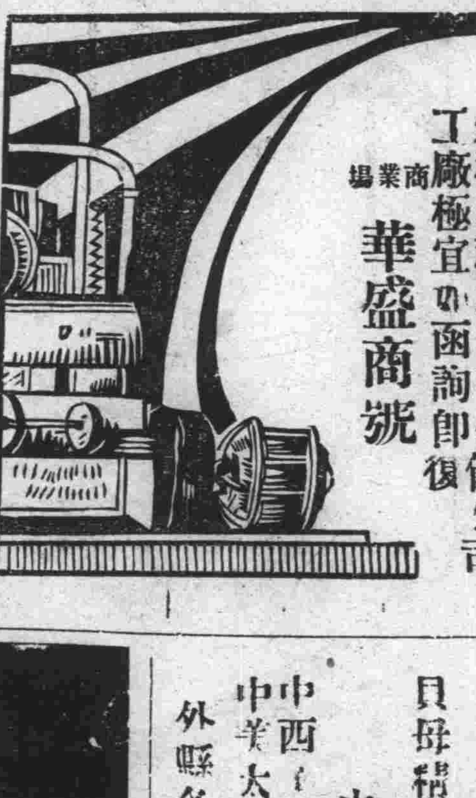
成都銀錢市
開盤　渝鈔換大洋每千元貼水三十六元
尾盤　三十六元
換銅元每元廿七千
大洋換銅元每伙四百〇四千文
每元二十八吊六
廠半元換大洋每千元貼水七十一元
每元換銅元十六吊八百
生錠每錠換大洋十二元二角
赤金收進每兩七十二兩
售出每兩七十六兩
沙金　每兩九十四五元

成都棉紗　以包計
四二支金城　四百八十元
三二支天官　二百五十元
二〇支紅魁　二百九十元
一六支汽球　二百六十八

成都絲　以把計每把二百兩
東路粗絲　每把三十二三元至三十五六元
細絲每把三十三元至三十四五元
南路粗絲　每把三十二三元至三十五六元
細絲每把三十三元至三十四五元
西路粗絲　每把三十五六元至三十七八元
北路粗絲　每把二十四五元至三十一二元
揚返　每兩一角七八至二角三四仙脚踏車二角之譜
嘉定漢陽壩粗絲每把四十四五元
成都本壩絲每把四十元之譜
南路細揚返每兩二角四五仙

山貨　瀘縣行情
水皮　每張廿一二元
羊皮　每張二十六元
羊毛　每担廿元〇五
猪毛　每担一元三
猪毛少次　每担七八角

藥材　瀘縣行情
麝香每斤十三元
虫草每担一千〇二百元
貝母大市每担四百五十
松市每担六百四十元
崗貝每担五百元
川芎每担三十二元
澤瀉每担四十二元
羌活每担二十六元
木香每担十五元
甘松每担五十元
甘草每担三十元
當歸每担十八元
赤芍每担十六元
大路花椒每担五十五元
小路花椒每担四十五元
豹骨每百斤二百四十元
猴骨每百斤一百一十元
熊骨每百斤八十元



德爾科電燈機
柴油電燈機
機器堅固耐久用法簡便
油極少代價低廉如外埠開費
燈租用穩靠獲利公館公司
工廠極宜函詢即復
商業場　華盛商號

中國江浙公司出品
上等國貨
華美牌香煙
廉價推銷
全川總經理興昌煙行

安定聯合存欵部（交務）
謙泰
辦理各種存欵利息優厚
抵押貼現等業務手續簡便
備有詳章承索即寄
第一支部安定錢莊　住模範市場交易所樓上電話六四一號
第二支部謙泰錢莊　住中陝西街七　電話八五二十

戒煙新藥
恩的彩紅
恩的彩紅爲戒煙之特效新藥。係德醫駱允升氏處方。巴克藥房配製。一戒煙迅速。一盒脫癮。並不防礙工作。毫無痛苦。價格極廉。各大藥房均有出售。詳細說明單請向第一模範市場巴克藥房取閱

小兒救星
鷓鴣菜到了！
源源經理兒童良藥「鷓鴣菜」前因來已罄缺，致勞各地購者紛紛函詢，刻藥源源運到，此後絕無中輟之虞，此藥專治小孩諸般病疾，效力異常偉大，而於體質瘦弱之小孩，於能常服，確可轉弱爲強，日進健壯，每盒五角半，函購寄費加一。
四川總經理　陝西大王廟永興隆　重慶陝西街　電話六二六
本市分銷處　關廟街永興隆　小什字永興隆　電話二二三

春日老人眠不得，
春天是萬物萌芽的時候，又是萬病發生的關頭，尤其是得有咳嗽和喘病的老年人，與肺癆咳嗽的中年人，更難安枕了，
趁此時速服　五分鐘見效
貝母精
保你咳嗽哮喘霍然痊癒
貝母精不分男女老幼一切新舊咳嗽哮喘均有奇效
中華大藥房經理
中西大藥房　晨城　德
中華太平洋藥房　法美泰　藥房經售
外縣各大藥房均有經售

四川晨報社啓事
本報新裝電話爲總局一一四三號希各界察照爲荷

査倮之担案煙土前經公開競賣惟以開標結果未最低標額超宣布無效現經簽請　督辦劉核准將標額大量低減（減數於投標日公布）另行標賣在案茲定期於本月十九日午前十時至午後二時仍在地方稅局投標如願承買此項煙土者希於本月十六十七十八三日每標預繳信金洋一千元由地方稅局出納科代收以憑登記其餘手續仍依向例辦理特此登報週知

（天辛）

李根固　羅遠猷　同啓

異軍突起之國藥大王

人之初　性本善　失孔教　性乃遷　無益事　偏要染　好嫖賭　吸鴉煙　進ㄅ明　路錯選　設局騙　扮油頭　飾粉面　又好吃　又闊穿　遊戲場　跳舞院　詩興發　閨房間　眞精神　早耗散　成廢人　不生產　能點石變銅圓　已病生　命不遠　可憐他　喪黃泉　好朋友　莫亂游　神農皇　苦口勸　用國藥　壽百年　利豐隆　能保險　是各界　救生船　本主人　立誓願　倡國藥　爲模範　僑港粵　四十年　辦各貨　不畏險　遊南洋　到暹緬入各國　進蠻山　凡交易　貨掉換　壯南茸　新洲燕　野山參　正梅片　樠楠沉　西角尖　老山玉　猛香辦　珍珠粉　牛黃片　野山桂　荳蔻子　春砂仁　三蛇胆　益神智　除痲痰　所辦運　道地產　數百種　說不完　凡批發與零散　定價錢　行低廉　關東丼　是兼辦　人參產　長白山　高麗參　功效遠　扶正氣　補先天　特代售　港粵南洋各處　眞效驗　膏丹丸　酒油散　救危急　解倒懸

總號重慶儲奇門十字馬路三十三號

洋參大王利豐隆敬告

洋廣藥材　茸燕銀耳　丸散膏丹

同一刀片

而每次剃鬚時均有新穎之刃口

欲得光滑貼切之剃鬚，而毫無刮傷之慮。則除用「萬利」保安刀外。其他剃刀刀片，均莫能之。「萬利」保安刀，僻鋒揩片。各費十秒。每片可用四十至五十次。換片無須旋出。僻鋒無須拆卸。君宜今日即購一柄。各經銷處均售。

萬利 自動僻鋒保安刀

"VALET" Auto-Strop Safety Razor

（四）

柯達六一六六二〇鏡箱

式樣美觀　應用簡便

照片尺寸

六二〇號—二寸四分之一×三寸四分之一寸

六一六號—二寸半×四寸四分之一寸

君如欲在陰暗天氣拍得淸晰快照。用此二種柯達鏡箱。最有把握。因其裝有上等柯達鏡頭亦有裝柯達F.6.3用法最正光鏡頭者。鉏。鏡簡單。一按機立即可頭自勤躍出。二。對拍。觀影匣有身扁薄光頗便利。機在時髦。式樣摩登。傑出之鏡箱中。可稱昂貴。品。定價並不

美商柯達公司　上海圓明園路一八五號

如欲成績優美。請用柯達軟片

人參膏　人參精

開設重慶

本號開設重慶廿餘年遠近早已馳名如關東整架鹿茸吉林野產人參哈士蟆油美國大小洋參暹羅官燕……蒙桂紅白高麗參山西吳會……

金靈丹

注意認清▲眞正老牌

過細驗明▲謹防假冒

總發行　漢口民生大藥房出品

分發行　重慶文華街五十六號駐渝推銷處　成都東大街六號駐蓉推銷處

各埠各大藥房百貨商店均有出售

益州輪船公司啓事

啓者本公司原係黃琢章沙執中王蘭楫仁記合資經營航業歷有年所茲因增加資本接長船身變更組織自二十四年一月一日起由王蘭楫邱子敬胡秉璋劉鵬九沙執中漢利堂廖利堂仁義堂加入接辦前後屆內該外欠各負各責尙希來往各號垂察爲荷

（天辛）

遺失存據啓事

啓者鄙人被僕竊失重慶平民銀行儲蓄總部第七三二八號存據一只計現存洋一百元正除已函請該行掛失止付外特此登報聲明此項存據作廢

劉德威啓

朱遠鴻啓

逕啓者竊遠鴻於十六日攜帶江津運動會交黃時譽執存之空白募捐簿偶行在小樑子失落特此登報聲明作廢

重慶裕生公司啓事

啓者敝公司所立票單摺據等項除原蓋有「重慶裕生股份有限公司之章」正楷圖章及篆字（愼行）兩字小章外今後再加鈐圓形硬印以憑以照愼重除章不憑以前未按上項手續辦理者自登報日起祈隨時惠臨補鈐以臻完備而杜意外此啓

君願服毒乎？

固不願也

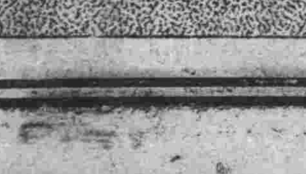
然而君却遺留毒質於體中。徐促壽命而不自知。

君如患有便秘。則毒質遺留體中。

燕醫生補丸

已爲世界億萬人士解除煩惱。延年益壽。請君今日起即服之可也。

各處藥房　均有出售



（二）

開士米爽身粉

質料細滑　香氣幽雅　保衛皮膚　去濕爽身

浴後撲敷　爽快舒適　四季可用　婦孺皆宜

各百貨商店藥房均有出售

美商　上海棕欖公司廣告

TP1-35

尊齒潔白健全否？請用

各藥房均出售

兜安氏固牙香膏

日用此膏刷牙早晚二次既潔白又衛生能永免牙患此膏功能殺菌對於齒齦均極有益香味怡人用後吐氣如蘭雖小孩亦無不喜此膏香味故不難使之以此刷牙也

上海兜安氏西藥公司

本報特別啟事

各地珍聞

滬市學生定期總動員 勸用國貨
宣誓典禮本月十八日舉行 學生用品展覽會同時揭幕

（上海通訊）學生國貨年推行聯合會，定四月十八日舉行全市學生宣誓典禮同時各級學校學生及童子軍一律總動員，組織勸導隊，學生用品展覽大會，亦於是日開幕，茲將各情分誌如下，

○定期宣誓○學生國貨年推行聯合會，原定四月四日兒童節舉行全市大中小學學生宣誓典禮，茲以四月四日適逢各校春假期間，學生大多回里，一時不易召集，故由常務理事會決議定四月十八日舉行，因該日適逢南京建都紀念日，一舉兩得，現已分別通告各校知照矣，

○展覽用品○該會爲於是日舉行國產學生用品展覽大會，現已徵求廠商參加，其辦法如下，㈠本展覽會由上海市學生國貨年推行聯合會主辦，定於四月十八日全市學生舉行服用國貨宣誓時，會期暫定一日，必要時得延長爲三日，㈡凡參加學生國產用品展覽會各廠商，無論其出品爲機器手工或販賣者，均須以國產爲原則，㈢參加展覽之出品，須附送顯明之商標，並不規定方式，至於樣品，最好由各廠商自行設計，裝璜就緒，俾便陳列，而壯觀瞻，㈣參加展覽在會期前來會接洽，㈤參加廠商，須將本會製發之登記表，詳細填明，以便書寫標簽，俾衆認識，㈥參加廠商，如需在會場分發宣傳品或樣品，事前須將傳單樣張及贈品名稱，向本會接洽，經許可後，始得分發，㈦參加展覽之出品，除各廠商必須收回者外，其餘得由本會代爲保管，以備下次展覽之需，㈧各廠商參加展覽之樣品，須在一星期內送至本會，以便編號佈置，㈨本辦法如有未盡事宜，得隨時修改之

生產新紀錄
上海兩婦人
六個月內連生兩孩 一胎三男膚色各異
成都一僕婦亦兩產奇胎

（上海訊）本埠南市大東門外大碼頭街一五三號鎰泰餅乾店前樓，業鷄鴨販揚州人顧德福之妻顧徐氏，於去年曆八月十一日產一女，名金妹，該婦又於日前復生一男，名金寶，前後六個月內接連產生一男一女，此事曾宣傳遠近，稱無獨有偶者，寓居西門林橫路二十七弄長源里七號樓上在方濱橋設牛肉攤之丹陽人耿金松之妻陸玉梅，年已三旬，亦於三十日下午九時許，忽同時一胎產出三男，且面部分紅黑白三種，計首先產出者係紅面之男孩，略帶紫色，次產男孩，係黑面，身上皮膚則極類猪，最後所生之白面男孩，其週身頗似羊體，殊屬奇怪，當時耿因經濟困難，延請普通穩婆接生，手術過劣，故黑面之男孩當場斃命，僅存紅面及白面之男孩，甚爲活潑，二房東與附近一般鄰居，咸稱後代之劉關張出世，許該紅面與白面兩男孩，不料於三十一日九時亦相繼斃命云，

（大陸社成都特訊）天地之理有不可解之事，而事又確然，此可見天地之大，誠無奇不有也，記者往常讀報，見載女人產蛇等異聞，俱以爲乖於情理，必非確實，併揣其或抄諸太平廣記等神怪書籍，用以眩惑並人近，乃日知友家一僕婦，不特曾產蛇，更曾懷鬼胎，於是就而問之，得其詳告兩次詳情，此婦劉姓，中江人，人甚戇直，度此爲婦女奇談之遇，伊固斷無捏詞自冒之禮，然則記者得此確證，戰信竟有此奇事，而欲著明以告於社會，蓋不僅徒作談助，實可供智搜理者之探討，茲紀其情形如次，「一次產蛇，伊謂彼第一嫁爲一李姓農家，結褵之頭尾等粗」後，情感尙篤，旋即有孕，殆十月臨盆後，所產者，竟非嬰兒，乃爲一蛇，伊其時昏眩，罔有所覺，而其夫及家人，親狀驚乎，皆大駭怪，伊知有異，開目視之，則一蛇形之物，粗約通常茶盞，長有尺餘，頭與尾粗細相等，未瞬辨顏色，伊夫本農人，自胆大心豪，遂用刀斫斷蛇頭，頭斷後，尚跳躍不已，良久死去，其家人遂舁而殉之曠野，此第一次之情形也，「二懷鬼胎，第二次伊又懷鬼胎，據謂初覺有孕，洩氣便消」漸而然，於是舉家皆謂其孕腹部隆起，如一般孕婦突，乃爲以預備產期內一切應用事物，及到將足月時，伊於一日午後，忽若爲人所逐者然，奔竄於間，歷一小時餘，其家人皆以爲彼已瘋魔，乃架之返家，伊遂於淨桶洩溺時穀道洩汽，數發之後，腹部遂消退如常，無復隆起之狀，而其過去一切，又與通常孕婦，一切毫無差異，莫謂係病，亦無氣洩即消退之理，後有老於世事者，告知其家，謂係懷鬼胎云，上述二事，既得之於親身親歷者之口，當不能以彼之事所確有，而斷以吾人之理所必無，蓋實應破除一切固執與成見，承認此奇聞異事也，通常無有記者，於此等新聞，常附以希生理學家等爲之研究等語，記者今人常厭其俗惡，今處此亦不得不一借用之，望能有以證其所以然之故，雖然非常事伉一例，因由難測，或將終難得其究竟也，

楊庶堪哭石青陽
死別已吞聲平生風誼兼師友 宜高何足論天下英雄惟使君

南京訊，前蒙藏委員長石青陽氏，追隨總理努力革命二十餘年，頗有建樹，石對各同志，極爲友善，故日前石氏逝世後，各方聞訊均極哀悼，石氏師長楊庶堪尤爲悲痛，哭之極哀，記者昨覓得楊氏輓石輓聯及輓詞併誌於次，死別已吞聲，平生風誼兼師友，宜高何足論，天下英雄惟使君，青也快男兒，平生獨我師，相開蜀軍府，同豎漢家旗，彭水孤兵絕，香山一老知，何因殉勞瘁，風雨送靈輀，國爾忘家久，翻憐遺腹孤，英雄此兒女，廊廟忽江湖，墨守矜孫子，心齋喪孔徒，欲枯眞涕泣，哀撫不能無，

川省實業調查
鐵鑛煤油蘊藏豐富 發展農業應先禁烟
何民蘇向實部報告

本報南京十三日電，實業部何民蘇調查四川省實業報告，㈠農業，全省山地屬十分之七，平原只有三區，一成都，二潼川，三開江，如能改良種子及剷除煙卉，全省有二千五百萬人口餘糧，現時則儘可足用，地價每畝由一百三十元，跌至七十五元，人少過問，稅捐高者爲收入量百分三十，低者爲百分之八，但比粵省沙田，負担尚覺尚輕，㈡礦業，礦層極薄，產量不如湖南，國家經營，似可不必，銅礦不多，亦僅百分二，金銀不能樂觀，無大經營之必要，惟營經鐵礦礦層頗厚，不過交通不便，未開辦前，應築至樂山出水道，已爲數不貲，至自流井之煤油，中外學者多方探察，不能估定油層深四千尺，但以舊式鑿井法，仍可達到三千尺，非投資數百萬，無從辦起，㈢水利，川流傾瀉度極大，能與辦水電廠之處，有三十八，要以不過發出之電力，不然，工廠附帶利用，徒發電燈，似不適宜，原料至今不多，如棉花，鐵銅等尚要外求，機械工廠亦極少，若不先從工業原料搜集，雖有水利，亦等於無，就岷江上流而言，院人工作堰，震河灘溉五百萬畝田外，尚可發出一萬奇丸電力，究竟投資三百萬元，所發之電，如何用法，至今預算不出，（該處可收買青海及甘南，川北一帶羊毛，不過數量不多，且貨太粗，不柔）總之川省現有研究之價值者，一爲仲繹鉄礦，二爲自流井煤油，（其他如巴縣，資中，連溪等三縣量極少，）三爲全川水利，將來可與當地協同考慮，作有統系之報告，至各地手工業，及外商在川之勢力如何，幷藥材桐油之大概，均有片段之報告，

圖暗殺溥逆
定有破毀性偉大計劃
叛逆大恐慌

（大連訊）韓人十三名，希望暗殺溥儀，及日「滿」重要文武，官員，并定有破毀性質之偉大計劃，若輩屬於上海某祕密團，開擬乘民船在各地點祕密入「滿」，長春先接密報，乃傳告各站，嚴密防範，關東租借地之警察，自接此報後，日來異常活動，而在大連與日本間水面嚴查可異之船隻，乘輪船入口之旅客，亦同受嚴厲之檢查，

合作貸款銀團
北平辦事處已成立

（本報特訊）中華農業合作貸款銀團華北辦事處現已成立，刻正調查各地合作社之現況，準備於本年七月間開始貸款，茲覓得該團二十四年度貸款計劃書及各區辦事處規則原文，照錄如次，中華農業合作貸款銀團二十四年度貸款計劃大綱，㈠本銀團貸款計劃大綱，於每年度開始時，由理事會協商決定之，㈡本年度貸款區域及各區辦事處地點，暫定如下，（甲）陝西區（西安）（乙）山東區（濟南）（丙）河北區（北平）（丁）河南區（鄭州）（戊）湖北區（漢口）（己）江蘇區（暫不設立）因事實之需要，得由理事會隨時籌劃增設，并知照各參加銀行，㈢各區辦事處之業務人事及開支等各項事件，悉照本銀團章程及辦事規則辦理之，㈣本年度貸款以棉花運銷合作貸款爲主要業務，本年度暫訂貸款種類如左，①生產貸款，專供種子肥料之用，人工從事農業生產之用，每畝貸款，以三元爲最高限度，貸款時期至長爲一年，②運銷貸款，其中包括運銷流動資金，及押匯兩種，運銷業務終了，資金自運銷，則照普通手續辦理之，每期貸款，以當地農產品市價八折爲最高限度，倘有特殊情形，經理事會批准者，得提高折扣，但亦不得逾九折，③利用貸款，專供軋花打包等機器及修建租借房屋之用，總額以二十萬元爲限，貸款期限至長爲五年，每年收回本利息五分之一，㈤以上三種貸款除押匯外，其實際貸出總數以三百萬元爲最高限度，㈥貸款利息依照各地情形，由理事會協商決定之，㈦本大綱經理事會通過施行，其修改時期亦同（未完）

注音漢字之利弊問題
陳鶴琴又談

陳鶴琴對於注意漢字問題，曾在各報發表談話，本月一日北平通訊社發表黎錦熙氏對於陳氏四項意見之解釋後，陳氏又作以下談話，㈠黎君以爲注音即係識字之符號猶之句讀標點此種比擬，似不甚切當，蓋句讀標點以形式言之，不外乎一點一線，非若注音符號之波磔紛紛變化繁多，以數量言之，每句或每一小句方始一用，并非每字之旁均附加以位置，言句讀標點通常爲安置在文字之下面，並不附屬在文字之緊旁，所以句讀標點，與文字顯然有別，而注音符號與文字，必致混淆，至閱讀時，同時觀看兩種符號，—文字與注音符號—多費時間，是不容分辯，㈡據本人調查日本報紙情形，其注假名者，十字中不過一二，非若黎君所主張每個漢字皆附注音符號者可比，又云，日本報紙雖六號字亦注假名，然所謂六號字者，決非供兒童閱讀，如兒童讀物及教科書亦一律如此，吾恐黎君亦不能保證其不至於都成近視眼也，㈢注意只能集中一點，此係心理學家所公認，注音符號及漢字並列，閱讀時如只看漢字，注音符號等於無用，如兩種同時並看，同時注意，則費時，擾亂，錯誤，各種危害一齊發生，在教學過程中，影響甚大，㈣進行之前，先從事研究，黎君亦認爲需要，然國內不乏設備完全之大學及富有學驗之專家，儘可用適當計劃，作實際研究，如不先事實驗，貿貿然以全國千萬兒童試作驗品，其代價未免太大，㈤本人此次過新加坡，親見華僑學校師生均講能流利國語，與十數年前，需用廣東福建繙譯者，大不相同，此次上海市教育局長潘公展君赴南洋考察斐列濱教育，亦有同樣感想，然南洋華僑，以前並未讀注音符號與文字并列之教科書，其實在，均係學校中教授國語之功，可見統一國語，及統一讀音，全在相當師資努力舉行，并不在疊牀架屋之注音漢字也云云，

弒母逆子
點「人天燈」處死
逆子弒母固罪無可逭 族人此舉亦過於殘忍

（葉城通訊）本縣劉海莊居民，劉小秋年二十六歲，素不務正，染有毒癖甚深，伊母年四十餘歲，與本村祁小馬姘識，於本年二月間，小秋癮發，乃向伊母及祁小馬索錢，不但未給，伊母反將伊大罵，小秋癮債交加，於夜間將伊母用菜刀砍死，人頭掛於院內樹上，其父見狀大驚，呼起鄰人將伊捉住，擬送縣府，後經村人譽解，以經官尙須花錢，不如私下辦理，經親族議妥於昨（二十六）夜趁村中演戲之際，將劉小秋全身裹以白布，纏以鐵絲，澆以火油，頭下腳上，用木杆高舉空中，以火從腳上燃起焚死，叫做點人天燈，當時觀者人山人海，莫不爲之股慄，

敬啓者繼涵侍奉無狀慘遭大故先伯父先父相繼逝世辱蒙諸親友惠書下唁極靈台之光耀寵錫褒題增泉壤之榮哀泣領隆儀存歿均感本應躬趨叩謝藉答雲情無如職守羈身弗克如願謹佈謝忱諸祈矜鑒

棘人曾繼涵泣啓

眞正百寶丹減價啓事

啓者鄙人所製之白寶丹專治刀傷槍傷跌打損傷以及婦女一切血症月經不調經痛經閉各種瘡科週身筋骨痛等病服之無不立效如神早已馳名中外無不知其功效之速近因屢接各埠購者諸君來函聲明讚出售此丹者甚多以至眞僞難認服之概不生效而價値又高書信望減少爲等語鄙人自接可後故於前盼交郵與重慶新豐街晉豐號及陝西街晉豐源分號寄去百寶丹數百瓶鄙人爲存心濟世活人提倡國藥起見故函該號以薄利推銷每瓶價洋六元

特別減價六折歡迎此數售完仍照原價如有購者即向該號購用爲是免受僞藥之欺如遇貧苦病人得無錢購藥者另有包裝特別奉送如由外埠來函詢問者概不答覆此啓外埠函購寄費奉送

雲南曲煥章啓

保持閣下小孩之姣好 請用療膚專藥如意膏

小孩天性快樂好動但一患疥瘡或他種皮膚病即多煩擾蕁疥瘡痛苦常能使之易怒少眠而惹起種種麻煩也是以世界各處聰明之父母常備如意膏於其家中以爲其子女患疥瘡或其他皮膚疾患迅速之治療品良以如意膏乃集療膚藥品之大成能防腐止痛使皮病迅捷告痊也山西和順郵局宗益三君來書云「小女身患疥瘡備嘗痛苦余爲之搽抹如意膏旋即完全告愈誠良藥也」如意膏統治疹癬頭瘡凍瘃皮膚折坼凍傷割破灼傷燙傷跌損抓傷面疹瘡癬風疹等等靈驗異常各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

虎標萬金油

世界馳名的虎標萬金油是治一切內外各症的神藥起死回生的妙品

內科主治各症　四時感冒·止咳化痰·提神止渴·霍亂急痧·時行瘟疫·肚痛腹瀉·頭暈目眩·

外科主治各症　刀傷火傷·無名腫毒·疥瘡大瘡·一切痛症·毒蛇咬傷·

四川總推銷重慶都郵街太平洋大藥房

本埠外埠藥房均有出售

重慶指南出版

本公司新編重慶指南全書一百五十餘篇定價洋七角內容詳載教育實業交通風俗以及地方行政公共事業名勝古蹟娛樂場所並附重慶與江北街道圖

實爲僑居旅行人士不可不備之書

重慶信託公司啓　地點大樑子街　電話四三六號

作品研究（譯自文學研究法）

機構研究（二）

丸山學著　芳枝譯

假設從機構的見地來觀察，則我們知道古代的敘事詩及浪漫派的作品，也是在同一的形式中的。例如假設敘一個戰爭，則作品的冒頭的描寫，是成爲這戰爭的誘因的說明。而這等作品的結末，在那裏同時處理着戰爭的終結。又，假設是把個某英雄作爲題材的浪漫派的作品，則最初，是敘述這英雄的來歷，其次描寫他的武勇在每次的戰鬥裏，漸漸發出光輝的過程，一方接近。能決定他的命運的頂點。在這場合，那最後的情景，也是這英雄的最後期。

○……單位說話的結合樣式……○

把這種機構作爲格式，某種作品在局部上雖然有和這格式極隔離的部分；但這不是爲了和這原則對立，又而不過是爲了使這形式鮮明。這種作品，關於構想的考慮，是沒有大的必要的。對於所謂要怎樣才能持續讀者得到滿足的興味的問題，有作者的深刻的考慮。一見富於波瀾曲折的古典的戲劇及浪漫派的作品，巧妙地隱蔽了全體簡單的機構，而引起讀者的興味，是作者苦心的結果。研究者要了解這作者的技巧，而且要能夠看破作品的機構。例如但丁的「神曲」吧，這作品，是作者但丁最初在瓦沁爾，其後導入俾阿特利思，遊歷地獄和天國的長的物語，順次繼起的神秘的場面和人物，真是無應接之暇；但假設從機構之點來觀察，則是很單純的。這和許多在英雄說話中的諸國巡歷物語同樣地，作品中的事件，是水平地並立的，是所謂串刺式的物語。又，波哈萊荷的「德哈麥倫」(Decameron)及傑約沙的「肯搭柏利，詩爾志」等，是順次說話的簡單的遊離的說話，有着可呼爲包合式的機構。把這等作品的機構，假設以前面建築的比喻來考察，則不過是以走廊連絡，或以棚園繞的，散漫的一羣小建築物，就說沒有作爲全體的有統一的結合也不爲過。

這種傾向，由小說的發生而被打破了。自然，在小說以前的作品全體上，有相當成功，有複雜的機構的作品，看來是有幾篇；但，作品真正以作者的獨創的機構來製作作品的，確是小說以後的事情。作者當開始製作一篇作品時，是限定了那背景和人物的，所以這拘束，動輒就發生機構的定型化。徒擴大背景，加多人物，是使讀者的印象散漫，困而容易陷入所謂稀薄效果的結果。但，同時非考慮不可的：過於均齊地注意的構想，容易成爲機械的，而和現實的人生遠離的緣故，帶來乃失去了迫真力的結果。許多優秀的作品，是不陷於這兩極端而寫成的。現在我們因爲不是來討論構想本身，而是考察機構的方法，所以關於各個作品沒有詳述的餘裕，這是非常遺憾的事情。

「台詞大衆語化及劇本選擇問題」（下）

筠竹

劇本選擇問題（指搬上舞台的）又在這點開談了。

據華木君的意思，以爲一個民族有一個民族的特性：如生活，習慣，語言，文化，……等等，所以他選擇上演的劇本是決取中國人創作的爲標則，至於不合「民性」的外國劇本（指繙譯的）當然拒絕搬上中國舞台，給中國觀衆開心！但同時他又這樣矛盾的說：在劇本鬧作貧乏的中國，實在找不出可以上演的劇本，於「萬不得已時仍可以選擇外國劇本」上演。又，在他肯定的認爲劇本應該有「民族特性」才能上演的條件下，他馬上又承認：「藝術是沒有國際性」的。哈哈哈！華木君是怎麼滑稽的一個自相矛盾的朋友啊！

不管怎樣說法，華木君的選擇劇本標準法──民族特性，又生了可以改正的毛病了！理由是這樣的：

我們先知道：戲劇是最能直接忠實地表現人生的。所以其他的一切藝術如詩，歌，小說，雕刻，建築……等可以用其他的（除人以外）東西爲表現的對像，然而戲劇可不行！因爲牠不能用一隻狗裝上舞台去而以狗才能了解的「狗話」去對觀衆（人）說台詞的對白的！基於此，戲劇在藝術部門中之能受到更多人們的擁護愛好，和更容易收到牠本身「教化目的」之任務，便是牠忠實的表現人生！同時一篇劇本之偉大與否，也是要在牠表現人生的真實與否爲其評價。譬如易卜生的「傀儡家庭」，至今仍被公認爲全球藝術上的傑作而到處公演，其原因是他表現了女人們被剝去若干千年的「人格的收回」這點，一部偉大的作品，只要牠是從「人」字出發，那就沒有「國際性」和「民族特性」能夠隔閡牠，而勇敢的完成了「藝術是無國際性」的真理；因爲人總是人，人與人之間是有共通點（公理）的，這就爲傀儡家庭之偉大！

知道戲劇的偉大全是在真實的表現人生，那麼我們選擇劇本就沒有什麼中國外國之分，只看那劇是不是合我們以表現人生的真實之條件！假如以爲外國劇本因牠文字（台詞）的不合中國人口吻，如：

「請你把帽子取下來」──中國話。

「請把你的手，從你的頭上取下帽子來」──外國話的繙譯。

便認爲不合「國性」，而完全不選外劇，那是錯誤的！因爲這是媒婆──繙譯家的才能問題，俗語所謂「深者見深，淺者見淺」，如果譯者中西文與（文字和文法）通順的，決不會這樣生硬的譯出！況且那是無論如何也影響不到原作內容的好壞上去的，就是外表被繙譯壞了的話。

還有，選擇劇本除開上述理論外，最主要的是：應該注重被選劇本（不論中西，一體同仁）對於所上演的「劇場」種種的構造及劇本的舞台的效果，并於導演演員的能夠適合運動。因爲成功的戲劇不一定是一本成功的舞台劇本，有許多能讀的戲劇，但搬上舞台時劇本就囫圇的不適用，而終於遭到失敗！

所以我否認華木君的：以「民族特性」爲選擇劇本標準及拒絕「外國劇本」（不管內容的好劣）的上演於中國舞台的謬論！但是我極誠心的同意了「藝術是無國際性」的真理！雖然華木君是矛盾的說着。

一九三五，四，十夜燈下完稿

一百十四　一九三五年四月十八日

魚罰

碧山老何

接連下了幾天的雨，溪溝流的水變成黃漿了，高陽上的田，各各開着缺口等那要不完的水流下，這腳下的一塊田又放水下流，一直要等那水流到溪溝，才隨他流去。所以一般水流的聲音，淙淙地整天沒有停止，這一天的黃昏時候，有人荷着鋤頭走在田坎上找缺口，撈腳撈手的，一些粗笨底褸黑肉色，表現了農民的勞苦，他把缺口堵住了。水不流，淙淙之聲，慢慢的少了下來，

溪溝的黃泥漿，退了多少，橋板都顯出，過路的人，可以戰兢兢的在那橋板上摸過，而且，又有打魚的人了。

當落雨的時間當中，就有不少的人拿笆籠，大蒙，一些農具，去阻擋在田坎的缺口，水流去，魚便跳在那些器皿中間，膽子大的就乘着狂風暴雨拿起罾往溪溝去搬，罾像網一樣，丟下溪裏去取魚類，搬罾也叫「打魚」，在風平雨止的時候更好。

汪家兩爺子，打了兩天的魚，在他們的鄉中，是有所謂漁業會的，然而他們不曾加入，漁業會不是任何人都可以加入的，第一要是場上的公事人，第二要是管有那條河溝的地主，第三要海了袍哥的，具此三項條件，便是漁業會的會員，否則不是，汪家兩父子，離溪很近，常做偷魚的事情。

汪家兩父子，心不足，天晴了，又弄着罾和罾下溝打魚，他們本來不靠打魚謀生的，他們已經積了幾百塊錢，從何而積？務農而勤儉，可是他們最不爲人，不會請閭隣長吃過一壺冷酒，公事人們，許久就不滿意於這個狗兒腦殼了，（註，狗兒腦殼取是夾骨的意思，夾骨就是說，錢放得緊，不容易拿出來，這是璧山的土語）

不過打了一兩斤魚的光景，汪家兩父子的打魚用具，就被許多人悄悄地團攏來拿去了，說是請他們上街吃茶，他們一看閭隣長都在，不覺飯因佛法，心裏在顫，腳也就向一班人往街上走。

地方人斷的，罰他們一百塊錢，假若他們下次再去偷魚，便要送進縣去，縣的懲罰是更加重一點，論理，這一次就應該送的，看他們父子，人很好，并不曾和別人惹是生非過，就上街來趕場也少有和人家吃茶吃酒，公事人對於老實一點的百姓，是能夠格外關照的，所以汪家父子，繳一百塊錢把這個事「了」下去。

然而第二天猶有人在打魚，那些人呢？公事人些！

──完於璧健

代郵

晨暉言寺二先生：來稿擬不發表，存發行部，請取！

季和先生：三月十一日來函及稿均得，但所稱前寄之稿及函，則未收到，關于風俗誌及歌謠之類的稿件，商副同其他稿件一樣歡迎，但「風俗誌」定須寫來有趣味有意義纔能發表。歌謠呢？則須究明每首歌謠的含意，而向讀者指出，這次來的稿件打算不發表了，以後仍盼繼續寫來！

雙妹老牌千日香

雙妹老牌花露水

本品絕俗超塵。裝璜華貴。行銷以來。不脛而走。有護腦提神之功。能令髮白變烏之效。男女宜常用之。確

雙妹老牌擦牙膏

中國之有花露水。始自雙妹。流銷中外。品質優良。挽回外溢利權。不外民生主義。喜用之者既衆。而仿冒之者甚多。政府究辦奸徒。各省均皆有案。無如此消彼長。未靠廓清。惟望同胞。認眞雙妹正貨。

本品研究最久。功效最深。保無枯黑脫齒之虞。確收雪白香堅之效。與普通市品不同。常用自知其妙也。

雙妹老牌生油髮

此油經歷有年。其效用早爲高尚女士知之。確能烏髮爽鬢生髮。養血驅風。芬芳辟穢。惟謹防假冒。

電賽代理處商業場振興號

廣生行有限公司啓

漢口總發行中山大馬路

四川省政府通告

本府爲使全省地方行政人員振作精神增進效能以便推行新制改善縣政起見呈准軍事委員會委員長特設縣政人員訓練所關於訓練所章程及入所甄審辦法曾經公佈并刊登各報俾衆週知茲定於四月二十一日起任本府開始登記月終截止凡屬薦舉及自請登記之合格人員務須按期來府領取製定之薦舉書及登記書（其在成都即向督院街本府留守處領取）照式填寫送請登記以便彙案審查章程各條爲應徵人員須知者摘錄於後用資參考此告

縣政人員訓練所章程摘錄各條列左

第四條　凡年滿二十五歲以上五十歲以下具應列資格之一者得受甄審備取爲縣政人員入所訓練
一，曾依法受縣長考試及格者　二，曾受行政人員高等考試普通考試或特種考試及格者　三，現有行政人員由中央分發本省者　四，國內外大學或專門學校畢業曾服行政機關一年以上著有成績者　五，曾任薦任職二年以上或委任職三年以上著有成績者　六，曾任縣長一年以上成縣佐治人員二年以上著有成績者　七，高等中學以上畢業曾服務社會事業四年以上特別著有成績者

第五條　凡具有前條所列資格人員得受甄薦以經左列各機關之薦舉或自請登記者爲限
一，由省府委員及各廳長處長薦舉者　二，由各高級黨政軍機關薦舉者　三，由現任薦任職以上之公務員二人或由現任法定團體領袖二人爲保證並檢呈證明文件而自請登記者

第六條　有左列情形之一者不得備取爲縣政人員
一，褫奪權尚未復權者　二，有危害民國行爲經審訊確實者　三，虧空公款尚未償清者　四，曾因贓私處罰有案者　五，吸食鴉片或其他代用品者

第七條　凡備取爲縣政人員之甄審方法依左列程序行之
一，身體檢查　二，筆試　三，口試

第九條　現任縣政人員得不經檢查試驗之程序祇就其資歷及經辦事務加以審查致詢認爲合格者即得入所受訓

第十條　入所訓人員之名額及班次分期定之

第十一條　訓練期間暫定爲三個月如有延長或縮短之必要時由省主席定之

凡應縣政人員訓練所甄審考試人員於呈繳證明文件時須附最近四寸半身像片一張未經取錄者一併發還此告

四川省政府通告

全球歡迎

鄧祿普網球

各國錦標比賽

均採用之

各大運動器具店均有出售

因背痛而不寐

常感疲倦

服古露精神鹽　今則富有生氣

惟患過背痛者，方知背痛之苦，與此婦人之失望。蓋伊歷試諸藥。結果均屬無效。乃今覺能作此信來。其中心之愉快。想亦爲彼等所重視也。「余素有背痛之患。常覺疲倦無力。夜間寢不成寐。初服種種藥物罔效。乃決意試服古露精神鹽。今者視前判若兩人。精力充沛。背痛不作。此余可欣然奉告者。」──毛夫人

背痛之患。大都由於腎部失司。以致雜質積聚血中。古露精神鹽所含六種鹽質。能使腎部恢復健康正常之動作。俾血液中之含毒廢料，得以排除淨盡。於是舊有之牽痛。立見輕減。此後繼續日服少許。則刺痛漸稀。馴至背痛永杳。譬如一場惡夢而已。

各大藥房洋雜貨店均有出售

華北及上海總經理　立基洋行　上海四川路二二〇號

（九）